

PHILIPS

Conheça o seu telefone

Parte traseira do telefone: lente da câmara e ecrã exterior

Ecrã

 Tecla de MMS e SMS

 Tecla de atender

Teclas laterais de volume

 Tecla de cancelar

Microfone



Teclas de navegação e 

 Tecla da Lista de Sons de Chamadas e BeDJ

 Tecla de desligar e ligar/desligar

Tecla lateral da câmara

Teclado

A Philips segue uma política de desenvolvimento contínuo dos seus produtos. Por conseguinte, reserva-se o direito de rever este manual do utilizador ou de o retirar de circulação sempre que considerar oportuno, sem aviso prévio. A Philips fornece este manual do utilizador "tal como está" e não aceita, salvo a lei aplicável o exija, qualquer responsabilidade por qualquer erro, omissão ou discrepância entre este manual e o produto descrito. O equipamento foi previsto para a ligação às redes GSM/GPRS.

Como...

Ligar/desligar o telefone

Prima e mantenha premida a tecla .

Introduzir o código PIN

Introduza o código PIN utilizando o teclado e prima  ou  para confirmar.

Efectuar uma chamada

Introduza o número de telefone utilizando o teclado e prima  para chamar.

Atender uma chamada

Prima  quando o telefone tocar.

| | |
|------------------------------|---|
| Terminar uma chamada | Prima  . |
| Rejeitar uma chamada | Se o telefone estiver aberto, prima  , se estiver fechado, prima longamente uma das teclas para rejeitar a chamada. |
| Definir o volume da chamada | Prima e mantenha premida qualquer das teclas laterais quando em modo de espera e com o telefone aberto. <i>Prima brevemente a tecla lateral e deixará de ouvir o som quando receber uma chamada.</i> |
| Definir o volume da conversa | Prima qualquer das teclas laterais durante a chamada. |
| Modificar o som de chamada | Prima e mantenha premida a tecla  no modo de espera para obter acesso ao à lista de sons de chamadas. |
| Aceder ao menu principal | Prima  no modo de espera. |

| | |
|---|--|
| Aceder à Agenda telefónica | Prima  no modo de espera. |
| Utilizar a Agenda telefónica | Navegue pela lista movendo  ou  e prima  para ligar para a pessoa seleccionada. |
| Aceder à Lista de chamadas | Prima  ou  no modo de espera. |
| Ir para o menu anterior | Prima  . |
| Voltar rapidamente ao modo de espera ao navegar pelos menus | Prima e mantenha premida a tecla  ou prima  . |
| Abrir rapidamente o menu MMS | Prima  no modo de espera. |
| Abrir rapidamente o menu Mensagens | Prima e mantenha premida a tecla  no modo de espera. |
| Iniciar a WAP | Prima e mantenha premida a tecla  . |
| Activar Câmara | Prima a tecla lateral da câmara no modo de espera. |

Aceder aos menus

Para aceder ao menu principal, prima  quando em modo de espera. Utilize as teclas de navegação para navegar pelos menus e prima  para seleccionar uma funcionalidade ou uma opção, ou prima  para cancelar. Irá aparecer outro sub-menu ou lista.

Se premir  ou  irá alternar entre duas opções, tal como Activar/Desactivar, Ligar/Desligar, Aumentar/Diminuir um valor, etc.

Quando navega por uma lista, há uma barra de deslocamento localizada no lado direito do ecrã que mostra a sua posição actual na lista. Com as teclas de navegação, pode seleccionar ou ajustar todas as funções do telefone, tal como descrito no capítulo em questão deste manual do utilizador.

Eventos

Alguns eventos podem modificar o ecrã inactivo (chamada não atendida, nova mensagem, etc.). Prima  para aceder ao menu correspondente ou prima  para voltar ao ecrã inactivo.

Índice

| | | | |
|---|----|---|----|
| 1. Introdução | 1 | 5. Agenda telefónica | 12 |
| Inserir o cartão | 1 | Acertos da agenda | 12 |
| Ligar o telefone | 2 | Inserir nomes numa lista telefónica | 13 |
| Acertar data e hora | 2 | FotoCall: veja e oiça quem está a ligar | 14 |
| Copiar a lista telefónica do cartão | 2 | Editar e gerir contactos | 14 |
| Carregar a bateria | 2 | 6. Acertos | 16 |
| 2. Principais funcionalidades | 4 | Sons | 16 |
| Aceder e consultar a lista telefónica | 4 | Ecrã | 17 |
| Efectuar uma chamada | 4 | Atalhos | 18 |
| Atender e terminar uma chamada | 4 | Segurança | 19 |
| Ligar em mãos livres | 5 | Rede | 21 |
| Alterar o toque | 5 | Data e hora | 22 |
| Activar o modo de silêncio | 5 | Auto liga e desliga | 23 |
| Activar a vibração | 5 | Línguas | 24 |
| Ajustar o volume do auricular | 5 | Perfis | 24 |
| Silenciar/Colocar som no microfone | 5 | 7. Mensagens | 26 |
| Gravar uma conversa | 6 | Mensagens | 26 |
| Limpar a lista de chamadas | 6 | E-Mail | 29 |
| Limpar a lista de mensagens | 6 | Difusão de mensagens | 34 |
| Limpar a lista telefónica | 6 | Mensagem rápida | 35 |
| 3. Árvore de menu | 7 | MMS | 35 |
| 4. Introdução de texto | | 8. Tirar fotografias | 41 |
| ou números | 10 | Como... .. | 41 |
| T9 [®] Text input | 10 | Instantâneos de imagens | 42 |
| Introdução de texto normal | 11 | Acertos | 44 |

| | | | |
|---|----|--|----|
| 9. BeDJ | 46 | Relógio internacional | 58 |
| Como... | 46 | Alarme do relógio | 59 |
| Iniciar | 46 | Agenda | 59 |
| Gravar um mix | 47 | Gravar som | 61 |
| Criar o seu próprio estilo e mix | 48 | Ferramenta de conversão do euro | 61 |
| Guardar os seus próprios estilos | 49 | 14. Informações da chamada | 62 |
| Receber uma chamada | 49 | Acertos de chamadas | 62 |
| 10. Infravermelhos | 50 | Lista de chamadas | 63 |
| Posição dos dispositivos | 50 | Contadores de chamadas | 64 |
| Enviar dados | 50 | 15. Serviços do operador | 66 |
| Receber dados | 50 | WAP | 66 |
| Utilizar o telefone como um modem | 51 | Cadeias GSM | 69 |
| 11. Multimédia | 52 | Sons DTMF | 69 |
| Álbum de sons | 52 | Efetuar uma segunda chamada | 69 |
| Álbum de fotos | 52 | Atender uma segunda chamada | 70 |
| Ver slides na TV | 54 | Atender uma terceira chamada | 70 |
| Demonstração | 55 | Chamada de conferência | 70 |
| Estado da memória | 55 | Transferência de chamada explícita | 71 |
| 12. Jogos e Aplicações | 56 | Ícones & símbolos | 72 |
| Jogo do tijolo | 56 | Precauções | 73 |
| JAVA | 56 | Resolução de problemas | 77 |
| 13. Negócio | 58 | Acessórios autênticos Philips | 80 |
| Calculadora | 58 | | |

1 • Introdução

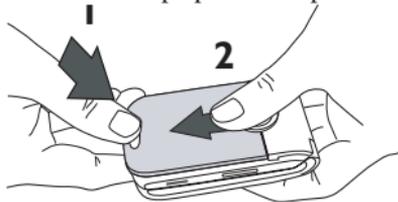
Leia as instruções de segurança na secção "Precauções" antes de começar a utilizar o telefone.

Para utilizar o telefone, tem de inserir um cartão SIM válido fornecido pelo seu operador GSM ou revendedor. Este cartão contém a sua subscrição, o seu número de telemóvel e uma memória onde pode guardar números de telefone e mensagens (consultar "Agenda telefónica" página 12).

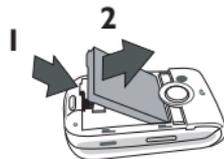
Inserir o cartão

Certifique-se de que o telefone está desligado antes de remover a bateria.

1. Prima a patilha da tampa posterior do telefone, faça deslizar a tampa para baixo para a remover.



2. Remova a bateria levantando-a no lado direito utilizando as ranhuras, tal como mostrado abaixo.



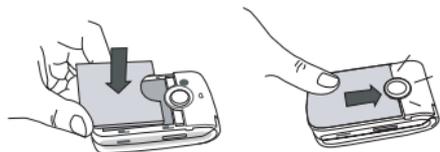
3. Remova o cartão do seu suporte e faça-o deslizar para dentro da respectiva ranhura até prender. Certifique-se de que os conectores ficam virados para baixo e que o canto biselado do cartão fica no canto adequado.



4. Inserir a bateria: em primeiro lugar, coloque o lado direito da bateria (conectores para baixo) na extremidade direita do telefone e prima-a até encaixar.



- Volte a colocar a tampa da bateria fazendo-a deslizar para dentro das respectivas ranhuras até prender. Remova a película de protecção do ecrã antes de utilizar o telefone.



Ligar o telefone

- Para ligar o telefone, prima a tecla .
- Introduza o código PIN, se solicitado (i.e., o código secreto de 4 a 8 dígitos do cartão SIM). Trata-se de um código pré-configurado que lhe é fornecido pelo seu operador ou revendedor. Para personalizar o código PIN, consulte a página 20. Prima ou para confirmar (prima se se enganar).

Se introduzir um código PIN errado 3 vezes, o cartão é bloqueado. Para desbloqueá-lo, terá de pedir o código PUK ao seu operador.

Acertar data e hora

Tal como pedido pelo telefone quando o liga pela primeira vez, acerte a data premindo as teclas

numéricas apropriadas (prima para apagar um número) e, em seguida, acerte a hora.

Para obter as opções completas de data e hora, consulte a página 22.

Copiar a lista telefónica do cartão

Se, ao ligar o telefone pela primeira vez, não copiar a lista telefónica do cartão, consulte "Copiar para o telefone" página 12.

O telemóvel detecta um cartão que já contém nomes e aparece uma mensagem a perguntar se pretende copiar a sua lista telefónica do cartão para a lista telefónica incorporada. Prima para cancelar ou para aceitar.

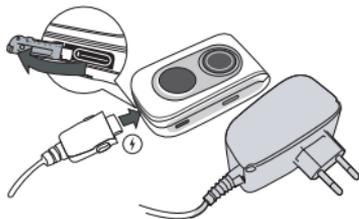
A agenda telefónica standard, quer no SIM quer no telefone, depende do operador. Para mais pormenores como configurar a agenda standard, consulte "Seleção da agenda" página 12.

Carregar a bateria

O telefone é alimentado por uma bateria recarregável. Uma bateria nova encontra-se parcialmente carregada e um alarme avisa-o quando a bateria estiver a esgotar-se. Se a bateria estiver completamente descarregada, bastarão 2 ou 3 minutos de carga para que o seu ícone volte a aparecer.

Poderá perder todas as definições pessoais se remover a bateria com o telefone ligado.

1. Assim que a bateria e a tampa da bateria encaixarem no telefone, introduza o conector do carregador (fornecido com o telefone, na caixa) na entrada do telefone, na sua extremidade inferior e, em seguida, ligue-o a uma tomada de CA de acesso fácil na outra extremidade.



2. O símbolo da bateria indica o estado da carga:
 - durante o carregamento, os 4 indicadores de carga deslocam-se; representando cada um deles cerca de 25 % de carga e demora cerca de 2 horas para que o telemóvel fique completamente recarregado.
 - a bateria está carregada quando as 4 barras ficarem imóveis: desligue o carregador. Dependendo da rede e das condições de utilização, o telefone tem uma autonomia em conversação de 2 a 4 horas e uma autonomia em espera de 200 a 400 horas.

A bateria não fica danificada por deixar o carregador ligado ao telemóvel com a bateria completamente carregada. A única forma de desligar o carregador é desligando-o da corrente, por isso, utilize uma tomada de CA de fácil acesso. Pode ligar o carregador a uma fonte de alimentação TI (só para a Bélgica).

2 • Principais funcionalidades

Aceder e consultar a lista telefónica



No modo de espera, prima  . Dependendo da lista telefónica seleccionada (no cartão ou no telefone), o conteúdo que aparece no ecrã pode variar: consulte "Agenda telefónica" página 12 para obter detalhes.

Para consultar a lista telefónica durante uma chamada, prima  , seleccione **Ver lista de nomes**, prima  e percorra as entradas premindo  ou  . Prima  duas vezes para voltar ao ecrã de chamada.

Na lista telefónica, prima , introduza as primeiras letras do nome que procura e prima  para saltar directamente para o nome.

Para ver o seu próprio número de telemóvel, prima  e seleccione Nr. próprio > Visualizar.

Efectuar uma chamada

1. No modo de espera, introduza o número de telefone utilizando o teclado. Para corrigir um erro, prima  .

2. Prima  para marcar o número e prima  para desligar.

Para efectuar uma chamada internacional, prima e mantenha premida a tecla  para introduzir o sinal "+" em vez do habitual prefixo internacional.

Atender e terminar uma chamada

Quando recebe uma chamada, o número da pessoa pode ser apresentado. Se o número estiver guardado na lista telefónica seleccionada, é o respectivo nome que é apresentado e não o número.

1. Para atender a chamada, prima  ou abra o telefone se a opção **Tampa activada** estiver **Ligada** (consultar página 62).
2. Para rejeitar uma chamada, prima  . Se tiver activado a opção "Desviar chamada" (consultar página 62), a chamada será desviada para um número ou caixa de mensagens.
3. Para desligar, prima  ou feche o telefone.

O telefone não toca se estiver no modo de Silêncio (consultar página 5). Se tiver seleccionado Qualquer tecla (consultar página 63), pode aceitar uma chamada premindo qualquer tecla (excepto ).

Ligar em mãos livres

Para seu próprio conforto e comodidade, certifique-se de que o telefone se encontra afastado do seu ouvido ao ligar em mãos livres, especialmente quando aumenta o volume.

1. Se tiver seleccionado a lista telefónica do cartão: seleccione um registo, prima  duas vezes para aceder ao menu seguinte, seleccione **Ligar em mãos livres** e prima  para marcar.
2. Se tiver seleccionado a lista telefónica do telefone: proceda da mesma forma para marcar o número predefinido. Se gravou diversos números com o mesmo nome, prima  ou  para seleccione outro número na lista, em seguida, prima  e seleccione **Ligar em mãos livres**.

Se já estiver no telefone, prima prolongadamente  para mudar para o modo mãos livres e vice-versa.

Alterar o toque

Selecione **Acertos > Sons > Toque**, prima  e mova  ou  para seleccionar um toque na lista. Prima  para confirmar a escolha.

Activar o modo de silêncio



Silêncio

Se não pretender que os telefone toque quando recebe uma chamada, desactive o toque seleccionando **Acertos > Sons > Silêncio** e, em seguida, **Desligar**.

Também pode silenciar o toque quando recebe uma chamada premindo a tecla lateral para baixo.

Activar a vibração



Vibração

Se pretender que o telefone vibre quando recebe uma chamada, active a vibração seleccionando **Acertos > Sons > Vibração** e, em seguida, **Ligada**.

A activação da vibração não silencia o toque. A vibração é automaticamente definida como Desligada quando liga o carregador.

Ajustar o volume do auricular

Durante uma chamada, prima a tecla lateral para cima ou para baixo para aumentar/diminuir o volume.

Silenciar/Colocar som no microfone

Pode tirar o som do microfone de modo a que a outra pessoa não o consiga ouvir. Durante uma chamada,

prima  , seleccione **Sem som** e prima  novamente.

Para colocar som no microfone, prima  , seleccione **Com som** e confirme premindo .

Gravar uma conversa



Gravar diálogo

Na maior parte dos países, a gravação de conversas está sujeita às disposições da lei. O nosso conselho vai no sentido de informar a pessoa em questão de que tenciona gravar a conversa que estão a ter apenas para registo, caso ela aceite. Também deve manter qualquer registo privado. 1 minuto é o tempo máximo de gravação disponível (consultar "Gravar som" página 61).

Para gravar uma conversa durante uma chamada, prima  , seleccione **Gravar diálogo** e prima  . Prima  ,  ou desligue para terminar a gravação: uma janela de edição permite-lhe dar um nome à gravação, disponível em **Multimédia** > **Álbum de sons**.

Se seleccionar Sem som e, em seguida, Gravar diálogo, apenas a voz da outra pessoa será gravada.

Limpar a lista de chamadas



Apagar

Para limpar a lista de chamadas, prima  e seleccione **Info chamada** > **Lista de chamadas** > **Apagar**. Prima  duas vezes para apagar a lista de chamadas.

Limpar a lista de mensagens

Para limpar imediatamente a lista de mensagens por inteiro, prima  e seleccione **Mensagens** > **Mensagem** > **Ler mensagem** > **Apagar tudo**. Prima  duas vezes para apagar a lista de mensagens.

Também pode apagar todas as mensagens do menu Arquivo. Apagar itens da lista de mensagens é útil para libertar espaço de memória, permitindo-lhe receber mensagens novas.

Limpar a lista telefónica

Para limpar imediatamente o conteúdo da lista telefónica, prima  e seleccione **Agenda telefónica** > **Acertos da agenda** > **Apagar tudo**. Prima  para apagar o conteúdo da lista telefónica.

Esta opção só se aplica à lista telefónica do telefone, NÃO à lista telefónica do cartão.

3 • Árvore de menu

A tabela abaixo descreve a árvore de menu completa do seu telemóvel e a referência às páginas que deve consultar para mais informações relacionadas com cada funcionalidade ou acerto.



Acertos p16

Sons p16



Silêncio / Volume da chamada / Som chamada / Som das mensagens / Equalizador / Som das teclas / Som dos alarmes / Vibração



Ecrã p17

Animações / Luz de fundo / Fundo / Contraste



Atalhos p18

Teclas de funções / Comandos por voz / Marcação por voz



Segurança p19

Nomes públicos / Bloquear chamada / Alterar códigos / Protecção PIN



Rede p21

Anexar GPRS / Registrar / Redes preferidas / Ajustes do acesso



Data e hora p22

Hora local / Poupar luz do dia / Formato do relógio / Acertar data / Acertar hora



Línguas p24

Lista de línguas disponíveis



Auto liga e desliga p23



Perfis p24



Mensagens p26



Mensagens p26

Enviar mensagem / Multi envios / Ler mensagem / Acertos da mensagem / Arquivo



E-Mail p29

Para cada caixa de correio disponível:
Acertos / Abrir caixa do correio / Enviar correio



Difusão de mensagens p34

Recepção / Tópicos / Códigos de zona



Mensagem rápida p35



MMS p35

Novo MMS / Caixa de entrada / Provisórios / Modelos / Caixa de saída / Acertos



Agenda telefónica p12



Ver lista de nomes p4



Acertos da agenda p12

Apagar tudo / Selecção da agenda / Acertos de grupos / Copiar para o telefone



Jogos e Aplicações p56



Jogo do tijolo p56



JAVA p56



Negócio p58



Calculadora p58



Relógio internacional p58

Acertos locais / Acertos internacionais / Visor do relógio internacional



Alarme do relógio p59



Ferramenta de conversão do euro p61



Agenda p59



Gravar som p61



Informações da chamada p62

Acertos de chamadas p62



Tampa activada / Desviar chamada / Caixas de correio / Auto remarcar / Qualquer tecla / Chamada em espera / Identificação



Lista de chamadas p63

Lista de chamadas / Apagar



Contadores de chamadas p64
Contador GSM / Contador GPRS



Infravermelhos p50



Multimédia p52



Álbum de fotos p52
Lista de figuras disponíveis



Álbum de sons p52
Lista de sons disponíveis



Demonstração p55



Estado da memória p55



Ver slides na TV p54



Câmara p41



Serviços do operador p66

Números de serviços



Os números disponíveis neste menu estão associados ao operador e à subscrição, contacte o operador.



WAP p66

Serviços +



Este menu está associado ao operador e à subscrição, contacte o operador.

4 • Introdução de texto ou números

O texto pode ser introduzido nos ecrãs de edição de duas formas diferentes: utilizando a Introdução de texto assistida T9[®] ou a introdução de texto normal. Estão também disponíveis dois outros modos para números e sinais de pontuação. Os ícones que aparecem no ecrã mostram o modo de texto activo.

Entrada de texto T9[®]



Tegic Euro. Pat.
App. 0842463

A Introdução de texto assistida T9[®] é um modo de edição inteligente para mensagens e inclui um dicionário completo. Permite-lhe introduzir texto de uma forma rápida. Prima apenas uma vez a tecla correspondente a cada letra necessária para escrever uma palavra: os batimentos de teclas são analisados e a palavra sugerida pelo T9[®] é apresentada no ecrã de edição. Se estiverem várias palavras disponíveis de acordo com as teclas utilizadas, a palavra introduzida é realçada:

prima ◀ ou ▶ para navegar pela lista e escolher de entre as palavras propostas pelo dicionário incorporado do T9[®] (consultar exemplo abaixo).

Como utilizar?

As letras e os símbolos são representados por cada tecla da seguinte forma:

Para introduzir letras.

◀ ou ▶ Para navegar pela lista de palavras candidatas.

ou Para confirmar a introdução.



Premir brevemente para limpar uma entrada, premir prolongadamente para limpar todo o texto.



Mudar de normal para minúsculas, para maiúsculas.



Mudar do modo T9[®] para o modo normal, para o modo numérico.



Mudar para símbolos e modo de pontuação. Premir ▶ para navegar nas páginas.

Exemplo: como introduzir a palavra "Capa":

1. Prima . O ecrã apresenta a primeira palavra de uma lista: **Capa**.
2. Prima para percorrer a lista e seleccione **Capa**.
3. Prima ou para confirmar a selecção da palavra **Capa**.

Introdução de texto normal

Se pretender aceder à introdução de texto normal, prima . Este método requer vários batimentos de teclas para chegar ao carácter pretendido: a letra "h" é a segunda letra na tecla , por isso, terá de premi-la duas vezes para introduzir o "h".

Exemplo: como introduzir a palavra "Casa":

Prima (ABC), (ABC), (PQRS), (ABC). Prima quando a mensagem estiver concluída.

As letras, os números e os símbolos estão localizados em cada tecla da seguinte forma:

| | Premir brevemente | Premir prolongadamente |
|--|---|------------------------|
| | espaço . , @ / : ; " ' ! ; j ? ; # + - * = % < > () & £ \$ ¥ | 1 |
| | a b c 2 à ä å æ ç | 2 |
| | d e f 3 é è Δ Φ | 3 |
| | g h i 4 Γ Ì | 4 |
| | j k l 5 Λ | 5 |
| | m n o 6 ñ ò ö | 6 |
| | p q r s 7 β Π Θ Σ | 7 |
| | t u v 8 ü ù | 8 |
| | w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ | 9 |
| | Mudar de maiúsculas para minúsculas e vice-versa | 0 |

5 • Agenda telefónica

O menu **Agenda telefónica** permite seleccionar uma das listas telefónicas disponíveis: a que se encontra no seu cartão SIM (o número de entradas depende da capacidade) ou a que se encontra no telefone (até 499 nomes). Quando introduz novos nomes no menu **Agenda telefónica**, estes só serão adicionados à lista telefónica que tiver seleccionado.

499 é o número máximo de nomes e cartões de eventos, desde que outras funcionalidades (memorandos, sons, imagens, etc.) não estejam a utilizar uma quantidade significativa da memória do telefone.

Acertos da agenda

Seleção da agenda



Este menu permite seleccionar a lista telefónica que pretende utilizar, seja **Seleção da agenda** **No cartão SIM** ou **No telefone**. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar uma lista telefónica. Os contactos da **Agenda telefónica** adicionados à lista telefónica seleccionada podem, em seguida, ser copiados para a outra lista, através das opções **Copiar para o cartão** ou **Copiar para o telefone**. O telemóvel só gere uma lista telefónica de cada vez e ignora as informações relativas à outra, por exemplo,

se o nome "Silva" estiver presente em ambas as listas telefónicas e se o eliminar do telefone, ele permanecerá inalterado no cartão.

Apagar tudo



Apagar tudo

Para apagar imediatamente todos os contactos. Esta opção só se aplica à lista telefónica do telefone, NÃO à lista telefónica do cartão.

Copiar para o telefone



Copiar para o telefone

Se tiver cancelado ou abortado a cópia automática da lista telefónica do cartão na primeira ligação, poderá fazê-lo manualmente com esta opção.

Acertos de grupos



Acertos de grupos

Permite-lhe gerir grupos, mudar-lhes o nome e associar uma melodia e figura específica a cada grupo.

Pode associar nomes a grupos a partir da Lista nomes. Consultar "FotoCall: veja e oiça quem está a ligar" página 14.

Inserir nomes numa lista telefónica

Na lista telefónica do cartão

1. Prima ▼ quando em modo de espera e seleccione <Novo>.
2. Introduza o nome e o número da sua escolha e, em seguida, o tipo de número atribuído ao nome (Telefone, Fax ou Dados) e prima  para guardar este nome na sua lista telefónica.

Um número está limitado a 40 dígitos, dependendo do cartão SIM. A introdução do prefixo internacional, indicativos do país e da zona permite marcar um número a partir de qualquer localização.

Na lista telefónica do telefone

1. Prima ▼ quando em modo de espera e seleccione <Novo>. Introduza primeiro o nome e depois o apelido (até 20 caracteres latinos); um dos dois campos pode ficar vazio mas não os dois.
2. Em seguida, seleccione o **Tipo de chamada**. Os campos numéricos suportam até 40 dígitos e um sinal "+" e os campos alfanuméricos (e-mail e nota) suportam até 50 caracteres latinos. Cada contacto pode conter um máximo de 5 campos numéricos (por exemplo, 2 números de

telemóvel, 3 números do emprego, um endereço de-mail e uma nota de texto).

3. Se necessário, escolha o grupo que pretende atribuir a este contacto.

Números próprios

A opção **Números próprios** que aparece em cada lista telefónica deve conter o seu próprio número de telefone. Caso contrário, recomendamos que introduza o seu número de telemóvel, bem como qualquer outra informação que seja relevante.

Apesar de todos os campos poderem estar vazios, o item Números próprios não pode ser apagado.

Número de emergência



Este número de emergência serve para ligar para o número dos serviços de emergência do seu país. Na maior parte dos casos, poderá marcar este número mesmo que ainda não tenha introduzido o seu código PIN.

Na Europa, o número de emergência padrão é o 112, no Reino Unido é o 999.

FotoCall: veja e oiça quem está a ligar

Esta funcionalidade só está disponível quando selecciona a lista telefónica do telefone e NÃO a lista telefónica do cartão.

Esta funcionalidade permite personalizar os grupos disponíveis com os seus próprios nomes ("Amigos", "Escritório", etc.), uma determinada figura (do **Álbum de fotos**) e uma determinada melodia (da lista **Sons**). Desta forma, poderá associar um ou vários nomes a um grupo: quando um nome desse grupo ligar, irá aparecer juntamente com a figura correspondente e a melodia definida para esse grupo irá tocar.

1. Selecciona **Agenda telefónica** > **Acertos da agenda** > **Configurar grupos**. Mude o nome do grupo a identificar ("Amigos", "Miúdos", etc.) e seleccione a **Melodia** e a **Figura** a associar a este grupo.
2. Prima prolongadamente **[☰]** para voltar ao modo de espera e, em seguida, prima **▼** para aceder à lista telefónica.
3. Selecciona um contacto que pretenda associar a este grupo e, em seguida, escolha **Seleccionar grupo** e seleccione o grupo pretendido.

Editar e gerir contactos

Prima **▼** quando em modo de espera para aceder aos contactos que tem guardados. Para procurar um determinado nome:

[ABC] a **[9]**

Prima a tecla da letra para a qual pretende ir na lista (por exemplo, prima **[TUU]** duas vezes para aceder à letra "U"). O primeiro registo que começar por esta letra aparece seleccionado na lista.

[# =]

Em alternativa, prima **[# =]**, introduza as primeiras letras do nome que procura e prima **[OK]** para saltar directamente para o nome.

No cartão

Escolha um contacto da lista telefónica no cartão e prima **[OK]** para aceder às seguintes opções:

- Ligar em mãos livres
- Chamar
- Enviar mensagem
- Enviar MMS
- Marcação por voz
- Marcação flash
- Copiar para o telefone
- Apagar
- Alterar

A opção Copiar para o telefone copia o conteúdo do cartão para o telefone. Se seleccionar esta opção duas vezes irá duplicar todos os nomes.

No telefone

Escolha um contacto da lista telefónica no telefone e prima  para aceder às seguintes opções:

- Alterar nome
- Chamar
- Ligar em mãos livres
- Enviar mensagem
- Enviar MMS
- Seleccionar grupo
- Infravermelho
- Apagar
- Mostrar

Selecione **Mostrar** para aceder à lista de todos os números ou campos guardados para este contacto e, em seguida, selecione **<Novo>** para criar um novo campo para este contacto. Selecione um deles e prima  para aceder a um segundo conjunto de opções, onde se incluem:

Predeterminar

O primeiro número que introduzir torna-se o número predeterminado: aparece na primeira posição da lista e é automaticamente marcado quando se prime a tecla de atender. Esta opção permite-lhe predeterminar outro número.

Copiar para o cartão

Para copiar um contacto da lista telefónica do telefone para o cartão (assim, estará sempre actualizado quando trocar de listas telefónicas ou quando utilizar outro telefone).

Mostrar

Para visualizar os detalhes do campo seleccionado.

Alterar tipo

Para alterar ou definir o tipo de campo do número seleccionado.

Os campos alfanuméricos (nota e e-mail) só podem ser alterados ou apagados.

6 • Acertos

O menu **Acertos** permite-lhe personalizar o telefone e alterar os acertos relacionados com cada opção disponível (sons, data e hora, segurança, etc.). O menu **Perfis** permite-lhe alterar vários acertos de uma só vez (consultar página 24).

Sons

Silêncio



Silêncio

Permite-lhe definir o modo de **Silêncio** como **Ligado** ou **Desligado**. Quando este acerto está **Ligado**, todos os alertas estão desactivados e a vibração está activa.

O modo de Silêncio também se aplica ao som das teclas.

Volume da chamada



Volume da chamada

Por predefinição, o volume da chamada predefinido pode ser definido como **Médio**. Prima **▲** ou **▼** para definir o volume da sua chamada de **Silêncio** para **Crescente**.

Som chamada



Som chamada

Permite-lhe seleccionar um som da chamada. A lista também inclui sons gravados e melodias guardadas. Percorra

a lista e espere até ouvir a melodia seleccionada ser tocada.

*Não conseguirá ouvir a melodia se o volume da chamada estiver definido como **Desligado** ou se o modo de **Silêncio** tiver sido activado (consultar acima).*

Som das mensagens



Som das mensagens

Permite-lhe definir um aviso sonoro como **Ligado** ou **Desligado**, sempre que receber uma nova mensagem. Quando no modo **Ligado**, esta opção também lhe permite seleccionar o aviso pretendido da lista de sons.

Equalizador



Equalizador

Esta opção permite-lhe escolher entre diversos acertos de áudio, também disponível no decorrer de uma chamada (neste caso, percorra a lista e espere alguns segundos para ouvir a diferença).

Som das teclas



Som das teclas

Permite-lhe definir o som das teclas como **Ligado** ou **Desligado**. Mesmo quando definido como **Desligado**, o DTMF não deixa de funcionar durante as chamadas (consultar página 69).

Som dos alarmes



Som dos alarmes

Permite-lhe definir avisos sonoros como **Ligado** ou **Desligado** para os seguintes itens:

- quando chega o momento de um evento programado na sua **Agenda**,
- quando existe uma **Chamada não atendida**,
- quando o aviso de **Bateria fraca** requer um carregamento,
- para gerir a duração das chamadas com **Som de minuto** (quem efectua a chamada não consegue ouvir o aviso sonoro).

Este menu só permite definir os alertas sonoros como Ligado ou Desligado, NÃO os próprios alertas. Por exemplo, ao definir o alerta da Agenda como Desligada não impedirá o telefone de apresentar o ecrã do Alarme (caso tenha programado um), mas o som correspondente não será tocado.

Vibração



Vibração

Permite-lhe definir a vibração como **Ligada** ou **Desligada** quando recebe uma chamada, quando chegou o momento de um evento definido na agenda, quando recebe uma mensagem e quando o alarme toca.

A vibração está sempre Desligada quando liga o carregador ou o Adaptador de isqueiro.

Ecrã

Animações



Animações

Permite-lhe definir a animação dos menus como **Ligadas** ou **Desligadas**. Quando no modo **Ligadas**, esta opção também irá percorrer textos, tal como uma mensagem seleccionada no menu **Ler mensagem**.

A desactivação desta função aumenta a autonomia do telefone.

Luz de fundo



Luz de fundo

Permite-lhe definir uma **Duração** de luz de fundo seleccionando um dos valores disponíveis. A luz de fundo é activada quando recebe chamadas ou mensagens, navega por menus, etc.

A desactivação desta função aumenta a vida da bateria.

Fundo



Fundo

Permite-lhe definir o Fundo do ecrã principal como **Ligado** ou **Desligado**. Quando no modo **Ligado**, as figuras seleccionadas são apresentadas no modo

Normal no modo de espera, e no modo **Fade** noutro contexto.

Apenas as figuras do tipo JPEG podem ser utilizadas como Fundos. Esta função não está disponível quando a opção Relógio internac. está Ligado (consultar página 58).

Contraste



Contraste

Permite-lhe escolher entre vários níveis de contraste.

Atalhos

Teclas de funções



Teclas de funções

Permite-lhe configurar o acesso directo a uma função específica, associando-a a uma tecla. Se premir uma tecla prolongadamente, irá activar automaticamente a função ou ligar o número associado (**Marcação flash**).

*As teclas de funções estão em configuração standard, ex **mm5** no modo de silêncio, podendo no entanto reprogramá-las (apenas as teclas de **2abc** a **9** only). As seguintes teclas encontram-se bloqueadas: **1** (ouvir caixa de voz) e ***+3** (marcar chamada internacional). Dependendo do fornecedor de serviços, pode haver outras teclas de funções que se encontrem predefinidas e bloqueadas.*

1. Selecciona uma tecla de **2abc** a **9** e prima **OH**.
2. Navegue pela lista para seleccionar a função que pretende associar a esta tecla e prima **OH**. A maior parte das escolhas irá abrir o menu (por exemplo, **Enviar mensagem** ou **E-mail**), ou iniciar a função (tal como **Calculadora** ou **Gravar**).

*Se a tecla seleccionada já estiver definida, poderá reprogramá-la: premindo **OH** duas vezes e seleccionando **Alterar**. Esta acção irá levá-lo para a lista de funções disponíveis.*

3. Para utilizar as teclas de funções, prima e mantenha a tecla programada durante o modo de espera.

Comandos por voz



Comandos por voz

Permite-lhe configurar o acesso directo a uma função específica, associando-a a uma etiqueta vocal.

Pode associar um Comando por voz à maior parte das funções suportadas pelas Teclas de funções.

1. Selecciona <Nova>, navegue pela lista para seleccionar a função pretendida e prima .
2. Quando aparecer **Prima OK e fale**, siga as instruções apresentadas no ecrã. Quando lhe for pedido que grave a sua etiqueta vocal, certifique-se de que se encontra num ambiente sossegado, escolha uma palavra simples e curta e pronuncie a mesma correctamente.
3. O menu seguinte permite-lhe aceder às opções **Apagar**, **Reproduzir**, **Alterar função** e **Alterar voz**. Prima para criar outra etiqueta vocal.

Para utilizar o comando por voz, prima e mantenha premida a tecla quando em modo de espera e, e seguida, pronuncie a etiqueta vocal.

Marcação por voz



Marcação por voz

Permite-lhe configurar uma etiqueta vocal gravando uma palavra que ligue ao nome correspondente quando pronunciada.

Proceda da mesma forma que na secção anterior,

selecione o contacto pretendido na lista e, em seguida, prima .

Quando a lista telefónica do telefone estiver seleccionada, escolha o número pretendido na lista apresentada.

Quanto ao **Comando por voz**, quando **Adicionar voz?** aparecer, prima e siga as instruções apresentadas no ecrã. Para utilizar a marcação por voz, prima e mantenha premida a tecla quando em modo de espera e, e seguida, pronuncie a etiqueta vocal correspondente ao número que pretende marcar.

Podem ser definidas até 15 etiquetas vocais e partilhadas entre a marcação por voz e o comando por voz. As etiquetas vocais gravadas estão disponíveis no respectivo menu e podem ser apagadas, reproduzidas ou alteradas.

Segurança

Nomes públicos



Nomes públicos

Permite-lhe gerir uma lista de nomes específica, denominada **Nomes públicos**, e restringir as chamadas a esta lista através da opção **Restrição de chamadas**.

Esta funcionalidade está associada à subscrição e requer um código PIN 2 (consultar página 21).

Restrição de chamadas Permite-lhe restringir as chamadas à lista **Nomes públicos**. Neste caso, só pode aceder aos nomes da lista **Nomes públicos**, ao contrário do que acontece com a **Agenda telefónica** do menu principal.

Esta função está associada à subscrição e requer um código PIN 2 (consultar página 21). Esta opção também se pode aplicar às ligações de WAP e e-mail através de GPRS.

Nomes públicos Permite-lhe consultar, editar e modificar a lista **Nomes públicos** através de um código PIN 2.

Bloquear chamada



Bloquear chamada

Permite-lhe limitar a utilização do seu telefone a determinadas chamadas através do bloqueio, tanto de chamadas feitas como de chamadas de entrada. Esta função está dependente da rede e requer uma password de bloqueio de chamada específica facultada

pelo seu fornecedor de serviços. O bloqueio da chamada pode ser aplicado tanto às chamadas de **Entrada** (**Todas as chamadas** ou **Em roaming**), como às chamadas **Feitas** (**Todas as chamadas**, **chamadas Internacionais** e **Só internacionais**).

Em qualquer caso, a opção Cancelar destes menus aplica-se imediatamente a todas as chamadas. O menu Estado actual permite-lhe saber se um tipo de chamada está bloqueado ou não.

Alterar códigos



Alterar códigos

Permite-lhe alterar os códigos **PIN** e **PIN 2**, bem como o **Código de bloqueio** da chamada. Dependendo do cartão **SIM**, algumas funcionalidades ou opções podem requerer um código secreto **PIN2**, fornecido pelo operador.

Se introduzir um código PIN 2 errado 3 vezes, o cartão é bloqueado. Para desbloqueá-lo, solicite o código PUK2 do seu operador ou revendedor. Se introduzir um código PUK errado 10 vezes seguidas, o cartão SIM ficará bloqueado e inutilizado. Se isso acontecer, contacte o operador ou revendedor.

Protecção PIN



Isto permite-lhe definir a protecção PIN como **Ligada** ou **Desligada**. Quando no modo **Ligada**, ser-lhe á pedido que introduza o código PIN quando liga o telefone.

Não pode alterar o código PIN se esta opção estiver Desligada.

Rede

Contacte o seu operador de telefone para obter as informações completas sobre a disponibilidade do GPRS na rede e sobre uma subscrição adequada. Também poderá ter de configurar o telefone com os acertos GPRS fornecidos pelo operador, utilizando os menus descritos nesta secção. Em seguida, seleccione a rede a utilizar (GSM ou GPRS) nos menus de cada aplicação (por exemplo, WAP, MMS, e-mail, etc.).

Anexar GPRS



Este menu permite-lhe definir o modo de anexo do telemóvel como o serviço GPRS.

Sempre ligado

O seu telefone irá registar sempre o serviço GPRS. Esta opção permite uma ligação GPRS mais rápida. No entanto, aumentará o consumo de energia.

Para chamadas de dados

O seu telefone só regista automaticamente o serviço GPRS caso seja solicitado. Esta opção reduz o consumo de energia mas faz aumentar o tempo de ligação.

Registar



Fornece-lhe uma lista de redes disponíveis na zona quando o modo **Manual** é seleccionado. Seleccione a rede que pretende registar e prima **OK** para confirmar.

Redes preferidas



Permite-lhe criar uma lista de redes por ordem de preferência. Uma vez definida essa lista, o telefone tentará registar-se numa rede, de acordo com as suas preferências.

Ajustes do acesso



Ajustes do acesso

Este menu permite-lhe criar vários perfis de dados: ao utilizar WAP ou ao enviar MMS, o perfil seleccionado será utilizado para ligar à rede GSM ou GPRS.

As opções descritas abaixo estão associadas ao operador e/ou à subscrição. As mensagens de erro durante as ligações devem-se principalmente a parâmetros incorrectos: contacte o seu operador antes de utilizar o telefone pela primeira vez para obter os ajustes apropriados, os quais poderá receber por SMS nalguns casos. Alguns perfis pré-configurados poderão estar bloqueados, impedindo a reprogramação e a mudança de nomes.

Seleccione um item na lista e prima para aceder às seguintes opções:

Alterar nome Para mudar o nome do perfil seleccionado.

Mostrar Para visualizar todos os parâmetros do perfil seleccionado.

Acertos GSM

Para alterar os acertos GSM:

- **Login**,
- **Password**,
- **Número de telefone** necessário para estabelecer a ligação e fornecido pelo operador (**ISDN** ou **Analógico**),
- **Tempo inactivo**, um valor de mais de 30 segundos após o qual o telefone se desliga automaticamente (no caso de existir uma ligação em curso)

Acertos GPRS

Para alterar os acertos GPRS (os mesmos campos que os acertos GSM). O menu **APN** permite-lhe introduzir o endereço da rede de dados externa à qual pretende ligar, uma cadeia de texto utilizada para estabelecer a ligação.

Data e hora

O horário local e as poupanças da luz do dia devem ser acertados primeiro (verificar data e hora se acertados previamente).

Hora local



Hora local

Permite-lhe acertar o horário local a que pertence, de acordo com GMT (Greenwich Meridian Time).

Poupar luz do dia

Este acerto só diz respeito aos países onde a hora é acertada de acordo com o horário de Verão/Inverno (por exemplo, Greenwich Meridian Time/British Summer Time).



Poupar luz do dia

Permite-lhe acertar as poupanças da luz do dia como **Ligada** (no horário de Verão) ou **Desligada** (no horário de Inverno). Se a opção de poupar luz do dia estiver **Ligada** e acertar a hora para as 12:00, esta mudará automaticamente para as 13:00 quando seleccionar a opção **Desligada**.

Formato do relógio



Formato do relógio

Permite-lhe seleccionar os formatos de hora **Analógico**, **Digital**, **Miniatura** ou **Nenhum relógio** quando mostrados no modo de espera.

Acertar data



Acertar data

Permite-lhe acertar a data premindo as teclas numéricas apropriadas. Também pode acertar a data movendo ▲ ou ▼.

Acertar hora



Acertar hora

Permite-lhe acertar a hora premindo as teclas numéricas apropriadas. Também pode aumentar ou diminuir a hora minuto a minuto premindo ▲ ou ▼.

Auto liga e desliga



Auto liga/desliga

Este menu permite-lhe definir a hora para que o telefone se ligue e desligue automaticamente.

Auto liga

1. Prima ▲ ou ▼ para activar ou desactivar esta opção.
2. Introduza a hora a que o telemóvel deverá ser ligado automaticamente e prima **OK**.
3. Em seguida, seleccione a frequência: **Uma vez**, **Todos os dias**, **Só dias úteis**. Prima **OK** para confirmar.

Se estiver em ligação automática, a protecção PIN está Ligada, terá assim de inserir o seu código PIN para usar o seu telefone [ver página 2]. A ligação automática não será iniciada se o telefone já estiver ligado quando o prazo da ligação tiver sido ultrapassado.

Auto desliga

Repita os passos acima para definir o desligamento automático do seu telefone.

A opção Auto desliga só funciona se o telefone estiver no modo de espera.

Línguas

Este menu permite-lhe seleccionar uma língua para todos os textos de menu. Prima ▲ ou ▼ para seleccionar a língua pretendida e, em seguida, prima  para confirmar.

Perfis

Este menu permite-lhe aceder a um grupo de acertos predefinidos, que lhe permitem adaptar rapidamente o seu telefone ao seu ambiente alterando imediatamente vários acertos. Por exemplo, se seleccionar **Reunião**, o volume da chamada passará para o modo de silêncio, a vibração será activada e o som das teclas desactivado (os outros itens serão definidos de acordo com os acertos que tiver

configurado). Quando a reunião terminar, seleccione **Pessoal** para reactivar todos os acertos habituais. Os detalhes de cada acerto de perfil são apresentados quando selecciona um perfil.

Quando associa uma tecla de função a um perfil (por exemplo, prima prolongadamente a tecla  para activar o Silêncio, consultar "Teclas de funções" página 18), também pode premir esta tecla prolongadamente para desactivá-la e voltar aos acertos Pessoal.

Os acertos listados na coluna **Pessoal**, na tabela seguinte, são acertos que vêm predefinidos de fábrica. Como é possível alterá-los, os acertos pessoais no seu telefone podem divergir dos que se encontram na tabela.

Cada  caixa da tabela refere-se aos acertos guardados no menu **Pessoal** (quer tenha alterado ou não os acertos).

Ao ligar um acessório, os acertos **Auricular** e **Activar carro** também ficam disponíveis. Ao desligar um acessório, o telefone volta ao perfil **Pessoal**.

| Perfis |  Pessoal |  Autonomia |  Exterior |  Reunião |  Auricular |  Carro |
|-------------------|--|--|---|--|--|--|
| Vibração | Ligado | Desligado | | Ligado | | |
| Volume da chamada | Médio | Médio | Alto | Silêncio | Médio | Alto |
| Luz de fundo | 10 segs. | Desligado | | | | Ligado |
| Som das teclas | Ligado | | | Desligado | | |
| Animações | Ligado | Desligado | | | | |

7 • Mensagens

Mensagens



Mensagens

Este menu do menu **Mensagens** permite-lhe enviar mensagens curtas, com sons, animações ou figuras, bem como gerir as que recebe.

O envio de mensagens não está disponível a partir do modo de espera quando a funcionalidade Mensagem rápida está Ligada (consultar "Mensagem rápida" página 35). Neste caso, só pode aceder à opção Resposta.

Enviar mensagem



Enviar mensagem

Este menu permite enviar uma mensagem a um contacto da sua escolha.

1. Selecciona um contacto na agenda telefónica ou prima <Nova> e insira um número novo.

Quando a lista telefónica estiver seleccionada, prima  para enviar a mensagem para o número predefinido, ou seccione outro número pretendido (consultar "Editar e gerir contactos" página 14).

2. Pode escolher entre três tipos de mensagens diferentes:

<Nova>

Para enviar uma mensagem nova.

Mensagem anterior

Para editar, modificar e reenviar a mensagem enviada anteriormente.

Standard

Para seleccionar uma mensagem pré-configurada, tal como [Pode voltar a ligar-me para este número..](#) incluindo o seu número, se for o primeiro da opção **Nr. próprio** (consultar página 13).

3. Prima  para aceder ao próximo conjunto de opções, onde se incluem:

Guardar

Para guardar a mensagem actual e o ícone e melodia associados, caso existam no menu [Arquivo](#).

Enviar agora

Para enviar a mensagem actual.

Adicionar som

Para anexar uma melodia.

Adicionar gráfico

Para anexar uma imagem de bitmap ou uma animação.

Pode enviar até 2 anexos de 2 tipos diferentes juntamente com a sua mensagem. As animações e figuras são exclusivas: se seleccionar primeiro uma animação e depois uma figura, apenas a figura será tida em consideração e vice-versa.

Alguns itens predefinidos são fornecidos como standard com o telemóvel. As figuras e os sons pessoais guardados nos menus relevantes não podem ser enviados quando protegidos por copyright.

Enviar SMS para vários destinatários



Multi envios

Este menu permite enviar uma mensagem para um ou vários destinatários.

Adicionar endereços

Para seleccionar o(s) seu(s) destinatário(s) na lista de nomes. Depois de adicionar endereços, seleccione um deles e prima para [Alterar](#) o número, ou [Remover](#) o mesmo da lista.

Validar lista

Permite-lhe criar a sua mensagem. Repetir os passos 2 e 3 do parágrafo “Enviar mensagem”.

Ler mensagem



Ler mensagem

Este menu permite-lhe ler todos os tipos de mensagens, enviadas, recebidas e/ou guardadas. A opção [Apagar tudo](#), no primeiro nível, permite-lhe apagar imediatamente todas as mensagens.

Quando a mensagem for apresentada, prima para aceder às seguintes opções:

[Apagar](#) Para apagar a mensagem seleccionada.

[Arquivar](#) Para guardar mensagens na memória do telefone. Em seguida, poderá consultá-las em [Mensagens](#) > [SMS](#) > [Arquivo](#) de mensagens.

Mudar uma mensagem para a lista de Arquivos apaga-a da lista para Ler mensagens.

[Editar SMS](#) Para editar, modificar e reenviar a mensagem para alguém (pode adicionar uma figura ou som).

Se uma figura ou som tiver sido anexada à mensagem que está a editar, primeiro terá de desanexá-la e guardá-la no Álbum de fotos ou no Álbum de sons. Em seguida, volte a anexá-la à sua mensagem (consultar página 26).

| | |
|----------------------|---|
| Responder | Para responder ao remetente. |
| Guardar gráfico(s) | Para guardar os gráficos e/ou animações que foram enviados juntamente com a mensagem. |
| Remeter | Para remeter a mensagem seleccionada (escolha o destinatário na lista telefónica ou introduza um número de telefone manualmente). |
| Guardar número | Para guardar o número do remetente caso venha anexado à mensagem, |
| Ligar em mãos livres | Para ligar em mãos livres a quem enviou a mensagem. |
| Rechamar | Para ligar a quem enviou a mensagem (dependente do operador). |
| Nr. extraído | Para extrair um número incluído na própria mensagem, se este número estiver entre aspas (podem ser incluídos e extraídos vários números), |
| Guardar melodia | Para guardar a melodia que foi enviada juntamente com a mensagem. |

Acertos da mensagem



Acertos da mensagem opções:

| | |
|---------------------|---|
| Centro de mensagens | Para seleccionar o centro de mensagens predefinido. Se este não estiver disponível no seu cartão, terá de introduzir o número do seu centro de mensagens. |
| Assinatura | Por predefinição, a sua assinatura é o seu número de telefone, adicionado ao final da mensagem (cujo comprimento é consequentemente reduzido). Pode Editar , Alterar e Guardar a assinatura. |
| Prazo de validade | Para seleccionar o tempo que a sua mensagem fica guardada no centro de mensagens. Isto é útil nos casos em que o destinatário não está ligado à rede (e não pode receber a mensagem imediatamente). |

Esta funcionalidade está associada à subscrição.

Caminho da resposta

Permite-lhe definir esta opção como **Ligado** ou **Desligado**, bem como transmitir o número do centro de mensagens juntamente com a mensagem. O seu correspondente pode responder utilizando o seu próprio centro de mensagens em vez do dele. Isto aumenta a velocidade de transmissão.

Esta funcionalidade está associada à subscrição.

Relatório de entrega

Permite-lhe definir esta opção como **Ligado** ou **Desligado**, que o informará automaticamente através de mensagem se a sua mensagem foi recebida ou não.

Esta funcionalidade está associada à subscrição.

Auto-guardar SMS

Permite-lhe definir esta opção como **Ligado** ou **Desligado**, que guardará automaticamente as mensagens enviadas no menu **Arquivo**.

Arquivo



Arquivo

Este menu permite-lhe consultar todas as mensagens lidas e guardadas, e **Apagar** imediatamente **todas** as mensagens arquivadas. Quando uma mensagem é apresentada, prima **OK** para aceder às seguintes opções: **Apagar**, **Editar SMS**, **Responder**, **Remeter**, **Rechamar**, **Ligar em M. livres**.

E-Mail

Se esta funcionalidade não estiver incluída na subscrição do telefone, terá de subscrever uma conta de e-mail e receber as informações de acertos do seu fornecedor. Neste caso, todos os parâmetros são comunicados pelo fornecedor e/ou operador, tal como descrito abaixo e devem ser introduzidos tal como indicado. Nalguns casos, o seu operador também poderá ser o seu fornecedor do serviço de e-mail.



E-mail

Este menu permite-lhe enviar e receber e-mails, com ou sem anexos. Se o seu telefone tiver sido pré-configurado, os parâmetros já estão acertados e não precisa de os alterar, excepto no caso do **Login**, **Password** e endereço de **E-mail**, que ficam a seu cargo quando criar uma conta de e-mail.

Para introduzir símbolos específicos como @ ou %, consulte página 11.

Acertos

Prima , seleccione **Mensagens > E-mail > E-mail 1** e prima . Em seguida, seleccione **Acertos** e prima  para aceder às seguintes opções:

Nome da conta Para mudar o nome das caixas de E-mail 1 e E-mail 2.

Uma conta de e-mail pode estar predefinida e bloqueada, impedindo a mudança de nome.

Servidor de E-mail Para configurar os acertos necessários para ligar ao servidor de e-mail do seu fornecedor de serviços Internet (ISP). Nalguns casos, o **Login**, a **Password** e o endereço de **E-** ficam a seu cargo quando subscreve a sua conta. Introduza-os tal como definido. O **Endereço POP3** é utilizado para **receber** e-mails, enquanto o **Endereço SMTP** é utilizado para **enviar** e-mails.

AVISO ! Para uma ligação de e-mail via GPRS, se o seu operador de telefone NÃO for o seu fornecedor de e-mail, contacte-os no sentido de obter o endereço correcto do servidor SMTP.

Avançado

Este menu apresenta acertos avançados que não deverá ter de alterar.

Se os campos destes menus estiverem vazios, ou se encontrar problemas de ligação, contacte o seu ISP.

A opção de menu **Autenticação SMTP** deve estar **Desligada** na maior parte dos países da Europa: os seus e-mails NÃO serão enviados se esta opção estiver definida como **Ligada**. Contacte o seu fornecedor para obter informações mais completas.

Acesso à rede

Para seleccionar o tipo de rede utilizado ao iniciar uma ligação, e para configurar os acertos correspondentes.

Rede

- **GSM** ou **GPRS**: o seu telemóvel só utilizará a rede GSM ou GPRS para ligações de e-mail.
- **Primeiro GPRS**: o seu telemóvel tentará primeiro ligar à rede GPRS e só depois à rede GSM, se a rede GPRS não estiver disponível.

*Para seleccionar esta opção, precisa de ter os acertos **GSM** e **GPRS** configurados.*

Acertos GSM

Para alterar os acertos GSM:

- **Login e Password**,
- **Número de telefone** (ISDN ou Analógico) necessário para estabelecer a ligação e fornecido pelo operador,
- **Auto desligar**, um valor de mais de 30 segundos após o qual o telefone se desliga automaticamente (no caso de existir uma ligação em curso).

A ausência de trocas com a rede define o período de tempo inactivo que conduz ao auto desligar.

Acertos GPRS

Para alterar os acertos GPRS (os mesmos campos que os acertos GSM). O menu **APN** permite-lhe introduzir o endereço da rede externa à qual irá ligar.

As mensagens de erro durante as ligações devem-se principalmente a parâmetros incorrectos: se necessário, contacte o operador antes da primeira utilização, para assegurar que tem os acertos correctos.

Enviar correio



Este menu permite enviar e-mails a um ou mais destinatários ao mesmo tempo, incluindo com um anexo, tal como uma figura jpeg. Uma vez recebidas, as mensagens podem ser reencaminhadas e os anexos visualizados com o software apropriado.

Se sair do menu Enviar e-mail antes de enviar o seu e-mail ou se cancelar o envio enquanto este ainda está em curso, o conteúdo do e-mail é apagado sem ser guardado.

Adicionar endereços

Se tiver introduzido endereços de e-mail para contactos guardados na lista telefónica (consultar "Inserir nomes numa lista telefónica" página 13), este menu irá permitir que seleccione o nome correspondente na lista da **Agenda telefónica**.

Depois de adicionar endereços, seleccione um deles e prima **OK** para **Alterar** o endereço de e-, **Remover** o mesmo da lista ou adicionar mais endereços.

Se seleccionar "No cartão SIM" da lista telefónica, uma janela de edição irá permitir-lhe introduzir um endereço de e-mail.

Validar lista

Permite-lhe criar a sua mensagem: introduza o **Assunto** e o **Texto**, em seguida, prima  para aceder às seguintes opções:

- **Adicionar som** ou **Adicionar gráficos** para anexar um som ou uma figura ao e-mail,
- **Enviar agora** para enviá-la ao(s) destinatário(s) seleccionado(s),
- **Modificar** para voltar a criar o e-mail do início.

Só pode anexar um ficheiro JPEG de cada vez. Para saber como introduzir texto, consulte "Introdução de texto ou números" página 10. Se aceitar uma chamada de entrada enquanto escreve um e-mail, o menu é fechado e o telefone volta ao modo de espera quando desliga a chamada.

Abrir caixa do correio



Abrir caixa de correio

Este menu permite-lhe ligar à caixa de correio e descarregar os cabeçalhos de e-mail do servidor e, em seguida, receber os e-mails correspondentes.

As duas caixas de correio apresentam os mesmos acertos e opções. Se as configurar de forma diferente, poderá ter dois endereços de e-mail diferentes a partir do seu telefone.

1. Selecione **Abrir caixa de correio**: o seu telefone liga-se automaticamente ao servidor de e-mail e descarrega a lista de cabeçalhos de e-mail, caso existam (cinco de cada vez).
2. Se **Próximo** (ou **Anterior**) aparecer no fim (ou no início) da lista, é porque existem outros cabeçalhos de e-mail pendentes: selecione uma das opções disponíveis e prima  para recebê-las.

Um e-mail sem qualquer anexo pode ser automaticamente apresentado no ecrã de detalhes.

3. Selecione um cabeçalho e prima  para visualizar os **Detalhes**. Os seguintes ícones de estado podem aparecer em cada cabeçalho:

[Sem ícone]

O e-mail pode ser descarregado.



O e-mail é demasiado grande e não pode ser descarregado.



O e-mail está marcado para ser apagado.

4. Prima  e selecione **Receber mail** para descarregar o e-mail. Repita esta operação para descarregar cada e-mail correspondente a cada cabeçalho seleccionado.

Se o e-mail for demasiado grande (mais de 50 KB), será rejeitado e o descarregamento cancelado.

5. Se o e-mail que recebeu contiver anexos (figura, texto ou outro e-mail), serão representados por um ícone específico:



Contém os detalhes do cabeçalho de e-mail (data e hora, endereço de e-mail do remetente, etc.), prima para visualizar estes detalhes.



O texto do próprio e-mail pode ser visualizado como um anexo, prima para o ler (não existem opções avançadas neste caso).



Um ficheiro de texto (apenas texto, formato ".txt") está anexado ao e-mail, prima para o ler (não existem opções avançadas neste caso).



A aplicação necessária para gerir este anexo não está disponível no seu telefone, ou o e-mail é demasiado grande para ser descarregado.



Existe outro e-mail anexado ao que recebeu (podem ser anexados até cinco e-mails sucessivamente, não existem opções avançadas neste caso).



Existe uma figura anexada a este e-mail. Seleccione-a na lista e prima duas vezes para a guardar no telefone (pode mudar-lhe o nome, caso pretenda).

Tem de guardar uma figura primeiro para conseguir visualizá-la através do menu Álbum de fotos. Consulte "Álbum de fotos" página 52 para mais detalhes. Se não existir suficiente espaço na memória para guardar a nova figura, terá de apagar outros itens (nome, evento ou figura) para libertar memória suficiente que dê para guardar a nova figura.

O seu telemóvel pode não aceitar uma figura se esta for demasiado grande ou se não possuir o formato de ficheiro adequado. Ao receber uma figura via e-mail, proceda da seguinte forma para obter os resultados ideais:

- A figura recebida tem de estar guardada no formato JPEG, BMP ou GIF.
- O tamanho do ficheiro da figura não deve exceder os 50 KB.
- O tamanho ideal é 128 x 160 pixels, para poder ser apresentada correctamente (utilize software de edição padrão para criar o tamanho de figura que pretende).
- Utilize um nome de ficheiro com um máximo de 10 caracteres. Em seguida, pode adicionar uma extensão, como por exemplo, ".jpg".

6. Selecciono um cabeçalho de e-mail e prima  para aceder às seguintes opções:

Adicionar aos nomes Para adicionar o endereço de e-mail do remetente à lista telefónica, mesmo quando ainda não descarregou o respectivo e-mail.
Selecione <Novo> para criar um novo contacto, ou um nome na lista para adicionar ou alterar o endereço de e-mail.

Tem de ter seleccionado a lista telefónica do telefone neste caso; este item de menu NÃO aparece se tiver seleccionado a lista telefónica do cartão.

Apagar Para marcar o e-mail a apagar (selecione esta opção novamente para desmarcar). Quando sai do menu **E-mail**, ser-lhe-á pedido que confirme o apagamento do(s) item(ns) seleccionados do servidor de e-mail.

Responder Para responder ao remetente, cujo endereço é automaticamente adicionado à lista. Proceda da forma descrita em "Enviar correio" página 31.

Reencaminhar Para reencaminhar o e-mail descarregado para outra pessoa. Proceda da forma descrita em "Enviar correio" página 31.

Difusão de mensagens

A funcionalidade Difusão de mensagens está associada à rede.

 Este menu permite-lhe gerir a recepção da difusão de mensagens transmitida regularmente a todos os subscritores na rede. Dá-lhe acesso às seguintes opções:

Recepção Para definir a recepção de mensagens de difusão celular como **Ligada** ou **Desligada**.

Tópicos Para definir o tipo de mensagens que pretende receber.

- Selecione <Novo>, introduza o código fornecido pelo operador e, caso pretenda, associe um nome, ou

- Seleccione um tipo existente na lista que possa alterar ou apagar.

Pode introduzir até 15 tipos diferentes na lista. Para obter os códigos correspondentes aos diferentes tipos, contacte o operador.

Códigos de zona

Para seleccionar o tipo de mensagens que pretende visualizar permanentemente no ecrã de espera (neste caso, introduza o tipo, tanto no menu **Código da zona** como **Tópicos**).

Mensagem rápida



Mensagem rápida

Este menu permite-lhe definir a funcionalidade **Mensagem rápida** como **Ligada** ou **Desligada**. Quando está **Ligada**, qualquer mensagem breve (SMS) que receber é automaticamente apresentada no modo de espera.

Percorra o ecrã para ler a mensagem e responda rapidamente premindo **OK** duas vezes: primeiro, para introduzir o ecrã de edição, depois, para enviar a mensagem. O telefone volta automaticamente ao ecrã inactivo.

*Se receber uma segunda mensagem enquanto está a ler uma, responda à primeira ou prima **ESC** para sair. O telemóvel apresenta então a segunda mensagem.*

MMS



MMS

Este menu permite-lhe enviar e receber mensagens multimédia, designadas por MMS, apresentando textos, figuras e sons. Podem ser constituídas por uma ou várias páginas. Quer seja enviado para um endereço de e-mail, quer para outro telemóvel, o MMS é reproduzido numa apresentação de páginas. A partir do modo de espera, pode aceder directamente ao menu **MMS** premindo prolongadamente na tecla



Se "Memória cheia" aparecer, terá de apagar mensagens (por exemplo, standard, provisório, mensagem recebida, etc.).

Novo MMS

Adicionar endereços

Para seleccionar um nome na lista **Agenda telefónica** ou para inserir um número ou endereço de e-mail **<Novo>**. Em seguida, seleccione um dos números ou endereço desse nome, se existirem vários. Seleccione um contacto e prima **OK** para **Editar** ou **Remover** esse contacto da lista, ou adicionar mais contactos.

Tem de ter seleccionada a lista telefónica "No telefone" para aceder a um endereço de e-mail (consultar "Seleção da agenda" página 12).

Validar lista

Permite-lhe criar a sua mensagem:

1. Adicione uma **Figura**, **Texto** e/ou um **Som** (mova ▲ ou ▼ para ir para o próximo ícone ou para o anterior, caso não esteja automaticamente seleccionado, prima  para aceder ao menu correspondente) e crie mais páginas premindo ►.
2. **Enviar agora** para enviar o MMS ao(s) destinatário(s) seleccionado(s),
3. Aceda às **Opções do MMS**.

Apesar da **vista prévia** da figura ao criar, o MMS tem (W)105 x (H)55 pixels, o tamanho máximo de uma figura que pode **enviar** é (W)640 x (H)480 pixels.

Não é possível enviar uma figura protegida por copyright.

Os sons podem ser escolhidos do **Álbum de sons** ou um memorando de sons que grava quando cria o MMS:

neste caso, seleccione <Registos> e, em seguida, <Novo> e siga o procedimento que aparece no ecrã.

Não é possível anexar um memorando vocal existente.

Opções do MMS

Estão disponíveis as seguintes opções:

Adicionar página

Para criar uma nova página e adicioná-la à apresentação de páginas. Prima ◀ ou ▶ para navegar pelas páginas quando tiver criado várias.

Também pode premir ► quando a última página da mensagem que está actualmente a criar estiver seleccionada.

Página seguinte / Página anterior

Para passar para a página seguinte/ anterior.

Editar assunto

Para editar e alterar ou introduzir o assunto da mensagem.

Apagar página

Para apagar a página seleccionada (se existir mais do que uma na mensagem).

Pôr em provisório

Para pôr a mensagem em provisório, a qual pode editar, concluir e enviar mais tarde (consultar página 38).

Pôr em modelo

Para pôr a mensagem em modelo, a qual pode utilizar como base para outro MMS (por exemplo, o tipo de mensagem "Feliz aniversário", consulte página 38).

Vista prévia

Para ter uma vista prévia da apresentação de páginas que criou.

Tempo de visualização

Para alterar o valor do tempo de visualização definido em [Acertos](#) > [Acertos da aplicação](#) (consultar página 38) e para definir um tempo de espera entre cada página.

Enviar MMS

Assim que a mensagem estiver concluída, seleccione [Enviar MMS](#) e prima . Se tiver posto o MMS em provisório, esta opção também estará disponível a partir do menu [Provisórios](#). Se já tiver enviado o MMS, seleccione-o a partir do menu [Caixa de saída](#) e seleccione [Reenviar MMS](#).

Se o envio de uma mensagem provisória falhar, a mensagem será colocado no menu Caixa de saída.

Em qualquer caso, uma barra de evolução permite-lhe seguir o envio da sua mensagem (prima  para cancelar).

Receber um MMS

Se o tamanho do MMS a descarregar for maior do que a memória disponível no telefone, terá de libertar memória apagando dados (figuras, sons, etc.). Consultar "Estado da memória" página 55.

Quando recebe um MMS, aparece uma mensagem de aviso no ecrã a informá-lo. Consulte a página "Acertos" página 38 para obter informações sobre os modos de recepção [Automático](#) ou [Manual](#).

Se o remetente da mensagem tiver solicitado um [Relatório de leitura](#), ser-lhe-á pedido que prima  para enviá-lo ou que prima  para cancelar. Assim que o MMS for descarregado, seleccione-o na lista [Caixa de entrada](#) e prima  para ouvi-lo. Prima  para aceder às seguintes [Opções de reprodução](#):

Tocar

Para voltar ao modo automático: o MMS é reproduzido como uma apresentação de páginas contínua.

| | |
|--------------------------------------|---|
| Página seguinte/ anterior | Para passar para a página seguinte ou anterior. Também pode premir ◀ ou ▶ ao visualizar o MMS no modo manual. |
| Desanexar figura | Para desanexar a figura da página actual e guardá-la no Álbum de fotos . |
| Desanexar som | Para desanexar som da página actual e guardá-lo no Álbum de sons . |
| Fechar | Para fechar o MMS e voltar à lista de opções. |

Gerir pastas

Estão disponíveis quatro pastas diferentes. A pasta predefinida (activa) é a que foi seleccionada por último.

| | |
|--------------------|---|
| Modelos | Lista todas as mensagens postas em modelos. Pode Ouvir , Editar e Apagar estas mensagens. |
| Provisórios | Lista todas as mensagens postas em provisórios, ou automaticamente guardadas se sair do menu MMS antes de guardar ou enviar o MMS. Pode Ouvir , Editar , Enviar e Apagar provisórios. |

Caixa de saída Lista as mensagens **Enviadas** ou criadas mas ainda **Não enviadas**. Pode **Ouvir**, **Apagar** ou visualizar os **Detalhes** de todas as mensagens, **Reenviar** ou **Encaminhar** as mensagens para alguém.

Caixa de entrada Lista todas as **Notificações**, **Relatórios de entrega** e **Leitura**, **MMS lidos** e **Não lidos**.
Pode **Ler** ou **Apagar** notificações e relatórios.
Pode **Ouvir**, **Encaminhar** ou **Responder** a um MMS, visualizar os respectivos **Detalhes** ou **Apagar** o mesmo.

As notificações são automaticamente apagadas assim que recebe o MMS completo. NÃO apague as notificações antes de receber o MMS, ou nunca o conseguirá fazer.

As mensagens que guardou só podem ser enviadas a partir das pastas **Provisórios** ou **Caixa de saída**. NÃO pode recuperar um item (quer seja uma mensagem, notificação ou relatório) que tenha apagado. Prima  para cancelar o apagamento.

Acertos

O seu telefone pode ter sido pré-configurado para aceder directamente aos serviços oferecidos. Caso

contrário, contacte o operador para receber as informações descritas na presente secção e introduzas as tal como indicado. No caso de alguns operadores, os parâmetros de acesso podem ser definidos por telefone.

Estão disponíveis os seguintes acertos:

Modo de recepção

Permite-lhe escolher de entre:

- **Manual:** a ligação ao servidor é feita de forma manual seleccionando uma notificação na **Caixa de entrada**, seleccionando **Ler** para descarregar e, em seguida, **Ouvir**.
- **Automático:** coloca os MMS recebidos na caixa de entrada. Selecciona o MMS e prima ▶ para ouvi-lo.

Este modo é desactivado quando em roaming.

Prazo de validade

Para seleccionar o tempo que o MMS estará guardado no servidor, de **1 hora** a **1 semana** (máximo). Isto é útil nos casos em que o destinatário não está ligado à rede (e não pode receber a mensagem imediatamente).

Relatório de leitura

Esta opção pode ser definida como **Ligado** ou **Desligado** e informa-o (através de um SMS) quando o estado do MMS que enviou tiver sofrido alteração, ou seja, se tiver sido lido ou apagado.

Relatório de entrega

Esta opção pode ser definida como **Ligado** ou **Desligado** e informa-o (através de um SMS) sobre o estado da entrega, por exemplo, se o seu MMS foi recebido ou rejeitado.

Auto-guardar

Esta opção pode ser definida como **Ligado** ou **Desligado** e permite guardar automaticamente as mensagens enviadas do menu **Caixa de saída**.

Tempo de visualização

Permite-lhe seleccionar a duração entre cada página do MMS.

Ajustes da rede

Conta de acesso é utilizada para escolher um perfil de ligação de entre os que definiu (consultar "Ajustes do acesso" página 22).

Rede permite-lhe seleccionar o tipo de rede utilizado ao iniciar uma ligação: **GSM**, **GPRS** ou **GPRS primeiro**.

Escolha **Centro MMS** para introduzir o endereço MMS do servidor ao qual irá ligar.

Endereço Gateway e **Porta Gateway** permitem-lhe introduzir tanto o número de IP como o número de porta do gateway do servidor.

8 • Tirar fotografias

O telemóvel possui uma câmara digital que lhe permite tirar fotografias, guardá-las no telefone, utilizá-las como fundo ou enviá-las aos amigos.

Como...

| | |
|------------------------------------|--|
| Activar/ desactivar a câmara | Prima a tecla lateral da câmara para activar a câmara OU prima  e seleccione Câmara . Prima longamente  para desactivar ou fechar o telemóvel tipo "concha". |
| Mais/menos zoom | Prima a tecla  ou  . |
| Alterar o modo de visão | Prima  para alternar entre o modo Noite e Normal . |
| Alterar o modo da câmara | Prima  para mudar de VGA para Fundo para Clip para FotoCall . |
| Alterar o efeito especial | Prima a tecla  ou  para mudar de um efeito especial (sépia, azul, etc.) para outro. |

Aceder aos
acertos da
câmara

Prima  quando a câmara estiver activa.

Tirar uma
fotografia

Prima a tecla lateral da câmara quando a câmara estiver activa.

Guardar a
imagem

Prima a tecla lateral da câmara imediatamente depois do instantâneo.

Apagar a
imagem

Prima  imediatamente depois do instantâneo.

Aceder às opções
do instantâneo

Prima  imediatamente depois de tirar o instantâneo.

Activar/
Desactivar
o temporizador

Prima .

Em qualquer menu, se premir durante algum tempo  vai cancelar acção actual e regressar ao modo inactivo.

Instantâneos de imagens

Acertos do modo de pré-visualização

Prima a tecla lateral da câmara para visualizar o ecrã de pré-visualização da câmara. A lente da câmara é automaticamente focada e são apresentados os símbolos de estado: **Zoom**, **Efeitos**, **Modo câmara**, **Tirar**, **Temporizador**, **Visão**.

Todas as opções e teclas premidas descritas nesta secção só se aplicam quando o modo da câmara está activo, ou seja, quando a pré-visualização é apresentada no ecrã. Pode também premir para aceder a qualquer uma delas (consulte "Acertos" página 44).

Modo da câmara O tamanho de imagem predefinido do formato padrão é de **VGA** (640 x 480 pixels).



Para todos os outros modos de fotos, segure no telefone móvel verticalmente e premir para mudar para **Fundo** (128 x 160 pixels) para **Clip** (128 x 128 pixels) para **FotoCall** (96 x 64 pixels). O ícone do **Modo câmara** seleccionado é apresentado no lado inferior direito do ecrã.

O modo Clip permite-lhe registar uma mensagem de voz imediatamente após ter tirado a fotografia. Consulte "FotoTalk: utilizar o modo Clip" página 44 para obter detalhes relativamente a este modo.

- Efeitos** Permite-lhe seleccionar um dos efeitos disponíveis, consulte "Modo de efeitos" página 45.
- Temporizador** Permite-lhe definir a opção de **Temporizador** como **Ligado** ou **Desligado** (consulte "Utilizar o temporizador" página 43).
- Modo de visão** Estão disponíveis dois modos de visão: **Normal** e **Modo de noite** (indicado pelo ícone de lua na parte superior do ecrã). De acordo com o nível de luz ambiente, prima para alternar entre os modos.

- Modo de zoom** Esta opção está disponível em todos os modos:
- zoom de nível um (x2) nos modos **Clip** e **Fundo** (prima a tecla de navegação  ou  para aplicar mais ou menos zoom),
 - zoom de nível dois (x2 e x4) no modo **VGA**.

Tirar uma fotografia

1. Se a opção de temporizador estiver **Desligada** e quando a câmara tiver sido activada, prima a tecla da câmara para tirar uma fotografia.
2. O número apresentado mostra a respectiva linha. Prima:

 Para ignorar a imagem que acabou de tirar e voltar ao modo de pré-visualização.

Tecla da câmara Para a guardar no **Álbum de fotos**.

 Para aceder à lista de opções disponíveis: **Enviar** (por MMS, E-mail ou infravermelhos), **Guardar** no **Álbum de fotos**, **Modificar** ou **Nova fotografia**.

O número de fotografias que pode guardar varia consoante os acertos: quanto maior for a resolução, maior será o tamanho do ficheiro. Uma mensagem vai

avisar o utilizador se não existir memória suficiente disponível. Neste caso, tem de apagar dados antes de guardar uma nova fotografia (consulte "Estado da memória" página 55).

Quando são guardadas no Álbum de fotos, as imagens recebem o nome "img_0001.jpg", etc., até 9999. Isto não significa que pode tirar até 9999 fotografias, mas que as fotografias são numeradas até 9999. A numeração será então reiniciada a partir de 1.

Utilizar o temporizador

1. Defina a opção do temporizador como **Ligado** e prima a tecla da câmara para o activar (ou prima  se a opção for **Desligado**).
2. A contagem decrescente é iniciada em 10 segundos (este valor não pode ser alterado). É emitido um som 3 segundos antes da fotografia ser tirada e novamente quando a fotografia é tirada.

Prima  para parar o temporizador e regressar ao modo de pré-visualização ou prima  para parar o temporizador.

3. Quando a fotografia for tirada, siga as instruções a partir do ponto 2 descrito em "Tirar uma fotografia".

FotoTalk: utilizar o modo Clip

O modo **Clip** permite-lhe criar um clip a partir de uma fotografia e de um som.

1. Selecione o modo **Clip** e prima a tecla da câmara para tirar a fotografia.
2. A janela **Gravar som** abre automaticamente: grave o som ou a mensagem que pretender (prima **ESC** para cancelar, **OK** para parar a gravação ou aguarde até o tempo de gravação máximo de 30 segundos ser atingido).
3. Prima **OK** para aceder às seguintes opções:

Enviar por MMS Para **Enviar** o clip por MMS.

Reproduzir clip Para **Reproduzir** o clip.

Guardar clip Para **Guardar** o clip criado: a fotografia no **Álbum de fotos** e o som gravado no **Álbum de sons**.

Modificar clip Para **Modificar** o clip que criou.

FotoCall: veja quem está a ligar

O modo **FotoCall** permite-lhe criar uma imagem e associá-la a um grupo. Quando um nome nesse grupo liga, a imagem correspondente é apresentada. Consulte "FotoCall: veja e oiça quem está a ligar" página 14 para obter detalhes.

Rever as imagens

As fotografias guardadas são automaticamente armazenadas no menu **Multimédia > Álbum de fotos**. Consulte "Álbum de fotos" página 52 para obter detalhes.

Receber e efectuar uma chamada

Quando receber uma chamada e estiver a utilizar a câmara:

- se atender vai sair do contexto da câmara e o telemóvel vai voltar ao estado inactivo quando desligar,
- se rejeitar a chamada vai também sair do contexto da câmara e regressar ao ecrã de pré-visualização.

Para efectuar uma chamada, tem de voltar primeiro ao ecrã inactivo.

Acertos

Prima **OK** quando o modo da câmara estiver activo para aceder a mais acertos do que os disponíveis directamente no ecrã de pré-visualização.

Os acertos que definir por último são guardados e estarão disponíveis quando reutilizar a câmara ou até os alterar novamente.

Acertos gerais

Hora & data Para seleccionar o que será introduzido nas fotografias que tirou: **Hora & data**, **Só data** ou Nenhuma data.

Modo da câmara Permite-lhe mudar de um modo da câmara para outro: consulte "Acertos do modo de pré-visualização" página 42.

Qualidade da foto Para seleccionar uma qualidade disponível entre as seguintes: **Baixa**, **Média**, **Alta**.

Acertos de som Para definir os sons de **Alerta** e de **Disparo**. O primeiro ocorre 3 segundos antes do disparo, o segundo ocorre quando a fotografia é tirada. Selecciona **Predefinido** ou um dos sons disponíveis e prima  para o activar.

Reiniciar acertos Para reiniciar todos os valores para os predefinidos.

Molduras

Para seleccionar uma moldura e buscar uma fotografia que tirou (este o modo é colocado automaticamente em 128 x 160 pixeis).

Modo de efeitos

Para seleccionar um efeito e o aplicar à fotografia que tirou: **Normal**, **Preto e branco**, **Sepia**, **Digital**, **Realçado**, **Negativo Cor**, **Nitidez** e **Nitidez 2**.

Modo de visão

Para seleccionar um dos dois modos disponíveis: **Normal** e **Noite**. O modo predefinido é **Normal**.

Temporizador

Defina esta opção como **Ligado** para o activar e prima  para voltar à pré-visualização da câmara e tirar fotografias (consulte página 43).

9 • BeDJ

BeDJ permite-lhe criar o seu próprio som, utilizando estilos ou quaisquer sons de chamada SP-MIDI ou MIDI existentes no seu telefone. Em seguida, pode enviar os seus próprios mix a amigos e parentes, e utilizar como som de chamada ou de alarme, etc.

Como...

Ligar/desligar o BeDJ
Premir  ou seleccionar **Multimédia > BeDJ** para ligar.
Premir sem soltar  para desligar.

Activar/desactivar uma trilha
Premir uma tecla de  a  a .
Premir  para desactivar todas as trilhas de uma vez.

Gravar o mix (início e parada)
Premir .
Quando parar a gravação, são visualizadas as opções relacionadas com a gravação (ver página 48).

Activar o campo Tempo
Premir .

Abrir a lista de selecção de trilha
Premir sem soltar uma tecla entre  a .

Abrir o ecrã Ajuda
Premir .

Abrir a lista Opções BeDJ
Premir  antes de gravar.

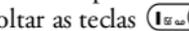
Dentro de BeDJ, a cor laranja sempre indica a informação actualmente em uso, ou um item seleccionado.

Iniciar

Activar trilhas

1. Iniciar BeDJ seleccionando **Multimédia > BeDJ** ou premir  no modo de espera.
1. Na parte superior esquerda do ecrã BeDJ, está seleccionado o estilo de música da configuração standard (p. ex., Groovy, Techno, etc.), o valor actual de período de tempo, o status de gravação e o nome da trilha são visualizados.
2. No lado inferior do ecrã estão disponíveis 9 trilhas, ligadas às teclas de  até : para

activar mix: premir a tecla correspondente à trilha a ser activada.

Estão disponíveis até 14 trilhas: premir sem soltar as teclas  até  para abrir a lista de selecção de trilha. A tecla  é sempre dedicada à trilha vocal.

Mudar melodias e instrumentos de trilhas

Premir sem soltar as teclas  até  para alterar as melodias e instrumentos por defeito:

Melodia

A melodia actual utilizada pela trilha seleccionada é a primeira realçada na lista. Mover  ou  para seleccionar uma outra melodia, em seguida premir  ou  para aceder à lista dos instrumentos utilizados nesta melodia.

Instrumentos

O instrumento actualmente utilizado na melodia seleccionada é o primeiro realçado na lista. Mover  ou  para seleccionar outro, e em seguida premir  para voltar ao ecrã principal.

Alterar o tempo

1. Premir  para activar o campo **Tempo**, que é apresentado em bmp (ou «beats per minute») e é aplicado para todas as trilhas.
2. Premir as teclas realçadas  ou  para aumentar ou reduzir, em seguida premir  ou  para retornar ao ecrã anterior.

Não é possível alterar um Tempo enquanto estiver tocando uma trilha ou durante uma gravação de mix. Não precisa guardar o Tempo, que é automaticamente tomado em conta.

Gravar um mix

Iniciar a gravação

1. Quando estiver pronto para gravar o seu mix, premir . O temporizador é iniciado e o símbolo **No ar** vermelho está seleccionado.
2. Durante a gravação do seu mix, é possível:

Activar a trilha

Premir as teclas  até .

Aumentar/reduzir o volume da trilha actual

Mover  ou .

Iluminar a trilha anterior ou a próxima

Mover ◀ ou ▶ . Se o trilho estiver activo, pode alterar então o seu volume actual.

Parar a gravação

Premir .

A gravação parará automaticamente quando o mix alcançar 50 KB (aproximadamente 2 min). A capacidade depende da memória disponível no seu telefone: seleccionar Multimédia > Estado memória para obter informações sobre a memória.

Administrar a gravação

Quando parar de gravar um mix, abre-se uma janela em que são visualizadas as seguintes opções

Remix

Para gravar um novo mix, utilizando as mesmas trilhas.

Tocar mix novamente

Para tocar o mix que gravou.

Guardar mix

Para atribuir um nome ao mix e guardá-lo.

Enviar por MMS

Para enviar o seu mix como parte de uma mensagem multimédia (MMS).

Enviar por IrDA Para enviar o seu mix por IrDA.

Enviar por e-mail

Para enviar o seu mix por e-mail.

A gravação guardada aparecerá com o nome de sua escolha na lista Acertos > Sons > Som da chamada, assim como em Multimédia > Álbum de sons, e poderá ser seleccionada como som para chamadas a serem recebidas e para novos eventos.

Criar o seu próprio estilo e mix

As opções avançadas permitem criar e misturar os seus próprios estilos de música, directamente a partir dos estilos BeDJ disponíveis (p.ex., Groove, Techno, Disco, etc.), ou da lista de sons de chamada (p.ex., Bach, Cool, Dream, etc.).

A lista de sons de chamada inclui os ficheiros MIDI que pode ter recebido por download via e-mail, IrDA, etc.

A partir de ficheiros existentes

1. No ecrã BeDJ activo, premir  para aceder à lista de [Opções](#).
2. Ao seleccionar [Sons combinados](#) ou [Estilos BeDJ](#), basta escolher uma das melodias disponíveis na lista e premir  para confirmar a sua escolha.

3. O telefone automaticamente retoma para o ecrã BeDJ, e a melodia associada ao som de chamada que seleccionou é dividida em duas trilhas.
4. Como descrito acima, poderá activar e desactivar trilhas, gravar o seu mix, etc.

O número das trilhas activas depende da melodia seleccionada.

Sem auxílio

1. Ao seleccionar **Avançado**, BeDJ abre um conjunto completamente novo de trilhas vazias.
2. Premir sem soltar **[F1]**: a lista de todos os ficheiros MIDI existentes no seu telefone aparece no ecrã. Seleccionar uma e premir **[OK]**.
3. Aparece uma nova lista com todas as trilhas do ficheiro MIDI seleccionado. Mover **▲** ou **▼** para seleccionar uma, e em seguida premir **[OK]** para aplicar à tecla **[F1]**.
4. Repetir estes dois passos para aplicar trilhas da sua escolha às teclas **[2-9]** até **[9]** do telemóvel.
5. Quando estiver pronto, gravar o seu mix (ver página 47).
6. Premir **[OK]** duas vezes para voltar ao modo normal.

*Divirta-se com mix: pode atribuir qualquer uma das 16 trilhas de qualquer som de chamada às teclas **[F1]** até **[9]** do telemóvel, criando inúmeras possibilidades de personalizar completamente o seu próprio mix.*

Guardar os seus próprios estilos

Pode guardar o seu próprio **Estilo** no menu de estilos BeDJ, e reutilizá-lo mais tarde para criar um outro mix. Este novo estilo irá conter todas as trilhas que misturou, mas sem os efeitos aplicados a este mix.

Receber uma chamada

Se receber uma chamada enquanto o BeDJ estiver activado, o seu telemóvel irá desligar automaticamente o som.

1. Ao atender a uma chamada, o BeDJ será terminado e o seu telefone voltará ao modo de espera logo que terminado a chamada.
2. Se rejeitar ou ignorar a chamada, permanecerá no ecrã BeDJ.

10 • Infravermelhos

O seu telemóvel integra a tecnologia de infravermelhos (também denominada IrDA), que lhe permite enviar ou receber dados de e para outros dispositivos compatíveis com IrDA através de uma ligação sem fios (por exemplo, outro telemóvel, um PC ou PDA, uma impressora, etc.).

Os ficheiros protegidos por leis de direitos de autor não podem ser enviados. Quando ligar a um PC, certifique-se de que activou a respectiva opção de infravermelhos.

Posição dos dispositivos

Antes de enviar ou receber dados de e para outro dispositivo, estes têm de estar correctamente posicionados em relação ao telemóvel. Certifique-se de que as portas IrDA estão viradas uma para a outra e a uma distância máxima de 50 cm entre si (consulte o diagrama). Certifique-se também de que nada está a obstruir o feixe de IrDA.



Enviar dados

Para enviar dados através de IrDA do telemóvel, tem de seleccionar primeiro o item a enviar: quando seleccionar uma imagem, som, nome ou um evento, um submenu dar-lhe-á então acesso à opção **Enviar**.

Assim que o telefone localizar outro dispositivo compatível com IrDA com o qual comunicar, o envio ocorre automaticamente. As mensagens são apresentadas no ecrã, para que o utilizador possa seguir o processo.

Se o telemóvel localizar vários dispositivos IrDA, é apresentada uma lista no ecrã, a partir da qual poderá efectuar a sua selecção. Prima **OK** para confirmar e para enviar os dados seleccionados.

O envio é cancelado se o telemóvel não conseguir localizar outro dispositivo antes de o tempo limite ser atingido, se a ligação por infravermelhos for interrompida ou se cancelar o processo.

Receber dados

Activar IrDA



Para receber dados, seleccione **Infravermelhos > Receber**. O telemóvel está então pronto para receber um item e aguarda que o outro dispositivo de IrDA o envie. Durante o envio, as

mensagens são apresentadas no ecrã e permitem ao utilizador seguir o processo.

A recepção é cancelada se o telemóvel não for contactado por outro dispositivo antes de o tempo limite ser atingido, se a ligação de infravermelhos for interrompida, se o tamanho do ficheiro for demasiado grande ou se cancelar o processo.

Guardar os dados recebidos

Prima  para aceder às seguintes opções:

- Guardar** Para guardar os dados, depois volta ao modo de espera. Os itens que recebeu vão ser guardados com o nome predefinido, que pode alterar ao seleccioná-los nos menus relevantes.
- Mostrar** Para apresentar os detalhes dos dados recebidos (reproduzir um som ou apresentar uma imagem).
- Abandonar** Para ignorar os dados recebidos.

Utilizar o telefone como um modem



Dados

Podem também utilizar o telemóvel em conjunto com um PC ou um PDA, por exemplo, para navegar na Internet ou para enviar faxes.

Para beneficiar ao máximo dos serviços disponíveis através de IrDA (enviar e receber SMS, e-mail e fax, carregar imagens e sons MIDI no telefone, sincronização de listas telefónicas, Assistente de GPRS, etc.), tem de instalar as ferramentas do telemóvel no PC. Este software está disponível no CD-Rom fornecido com o telemóvel.

O software fornecido no CD-Rom não é compatível com computadores Apple® Macintosh®. Suporta apenas o Windows® 98 SE, ME, XP e 2000 (Service Pack 3 e superior são obrigatórios neste caso).

Módulos de software específicos para o Lotus Notes, Lotus Organizer e Microsoft Outlook foram concebidos para permitir a sincronização do telemóvel da Philips para estas aplicações (consulte os respectivos manuais do utilizador para obter informações detalhadas).

11 • Multimédia

Álbum de sons



Álbum de sons

Este menu permite-lhe gerir e ouvir os sons gravados no telemóvel, as suas **Melodias pessoais**, **Melodias standard** ou **Registos**. Quando navegar num dos submenus disponíveis, seleccione um som e prima **OK** para aceder às seguintes opções:

Apagar

Para **Apagar** o som seleccionado.

Os sons na pasta Melodias standard não podem ser apagados.

Enviado por...

Para enviar o som seleccionado através de E-mail (consulte página 29), por Infravermelhos (consulte página 50) ou MMS (consulte página 35).

Não vai conseguir enviar sons que estejam protegidos por leis de direitos de autor.

Como som de chamada

Para definir o som seleccionado como **Chamada**.

Como aviso de SMS/MMS

Para definir o som seleccionado como **Som de mensagens** (esta opção tem de estar definida como **Ligar** em **Acertos > Sons**, consulte página 16).

Mudar o nome

Para **Mudar** o nome do som seleccionado.

Álbum de fotos

As imagens JPEG têm de ter o tamanho e o formato correctos para que o telemóvel as consiga guardar e apresentar correctamente (consulte página 33).



Álbum de fotos

Este menu permite-lhe gerir e apresentar as imagens guardadas no telemóvel.

Quando navegar num dos submenus disponíveis, as fotografias guardadas no telemóvel são apresentadas como uma lista de texto. Para aceder à apresentação gráfica, seleccione uma fotografia na lista e prima **▶**. Prima **OK** para aceder às opções a seguir descritas (em cada caso, prima **⏪** para voltar atrás um passo ou **OK** para validar e avançar para a opção seguinte).

Modificar

Adicionar texto

Para adicionar texto à fotografia seleccionada. Prima as teclas de navegação para mover o texto no ecrã.

Prima rapidamente para mover 1 pixel de cada vez, prima durante algum tempo para mover 5 pixels de cada vez.

Prima  para voltar ao editor de texto ou  para validar e avançar para a opção seguinte.

Adicionar quadro, ícone

Para adicionar um quadro ou ícone à fotografia seleccionada.

Apagar

Para **Anular** a última modificação efectuada na imagem ou para **Apagar tudo**, ou seja, cancelar todas as alterações de uma vez. Prima  para cancelar ou  para validar.

Enviar

Para enviar a fotografia seleccionada através de Infravermelhos, E-mail ou MMS.

Guardar

Para guardar a fotografia com todas as alterações que aplicou.

Apagar

Para **Apagar** a fotografia seleccionada.

As fotografias na pasta Figuras standard não podem ser apagadas. Se não existir espaço suficiente para guardar uma nova fotografia, tem de apagar algumas fotografias para disponibilizar memória.

Mudar o nome

Para **Mudar o nome** da fotografia seleccionada. prima , introduza um nome e prima  novamente.

Enviado por...

Para enviar a fotografia seleccionada através de E-mail (consulte página 29), por Infravermelhos (consulte página 50) ou MMS (consulte página 35).

Não vai conseguir enviar fotografias que estejam protegidas por leis de direitos de autor.

Rodar

Para rodar a imagem cerca de 90° ou 180°, prima  para confirmar a sua selecção.

Colocar em fundo

Para definir a fotografia seleccionada como **Fundo** (esta opção tem de estar definida como **Ligar** em **Acertos > Ecrã**, consulte página 18).

Ver slides na TV



Ver slides na TV

Esta funcionalidade permite-lhe apresentar as fotografias listadas no **Álbum de fotos** (automaticamente em slides ou manualmente, uma a uma) num ecrã de TV através do acessório de ligação à TV (consulte página 80) ou no ecrã principal (interno) do telemóvel.

O acessório de ligação à TV poderá não ser fornecido com o produto. Neste caso, deverá adquiri-lo em separado. Consulte "Acessórios autênticos Philips" página 80 para obter detalhes.

Manual

Selecione **Ver slides na TV**, em seguida, **Manual** e prima **OK**. Navegue na lista completa de fotografias ao premir **▲** ou **▼**.

*Prima **▶** para activar a apresentação gráfica no ecrã inteiro e envie-a para a TV, prima **◀** para regressar à lista.*

Automático

1. Selecione **Ver slides na TV** e prima **OK**, em seguida, seleccione o valor que vai ser aplicado entre cada imagem da apresentação de slides (5, 7 ou 10 segundos) e prima **OK**.
2. Na lista apresentada:
 - Selecione **(Des)marcar** ao premir **◀** ou **▶** para seleccionar todas as fotografias de uma vez, ou
 - Navegue na lista e seleccione/anule a selecção das fotografias ao premir **◀** ou **▶** (caixas marcadas da funcionalidade de fotografias seleccionadas).

Em ambos os casos, prima **OK** para iniciar a apresentação de slides e **⏏** para a parar.

3. Selecione **(Des)marcar** para anular a selecção de todas as imagens de uma vez.

A última selecção/apresentação de slides efectuada é automaticamente guardada e pode ser reproduzida

várias vezes de seguida, mesmo quando sai do menu Ver slides na TV

Quando navega manualmente ou durante a apresentação de slides automática, prima  para abrir as opções de rotação (90°, 180° ou 270°), seleccione a opção pretendida e prima . As alterações são automaticamente guardadas.

Demonstração



Demonstração

Prima  para iniciar o filme de Demonstração.

Se tiver ligado o telemóvel sem ter inserido um cartão SIM, este menu está disponível no nível do primeiro menu.

Estado da memória



Estado da memória

Este menu permite-lhe apresentar a percentagem de memória disponível no telemóvel. Várias funcionalidades

partilham a capacidade móvel: álbum de fotos e de sons, memorandos gravados e etiquetas vocais para comandos de voz, mensagens que tenha guardadas no telemóvel, entradas da lista telefónica e da agenda, jogos, etc.

O telemóvel é fornecido com vários sons e imagens. Pode apenas apagar sons ou imagens nas pastas Figuras próprias ou Melodias pessoais, por exemplo, para disponibilizar memória para os seus próprios sons e imagens.

Prima  para verificar o estado da memória. O visor apresenta a percentagem de memória livre e a memória total do telemóvel em KB. Prima novamente  e aceda à lista detalhada de memória utilizada por cada funcionalidade.

Se "Lista cheia" for apresentada quando guardar um novo item ou para disponibilizar espaço na memória, tem de apagar um item para conseguir criar ou adicionar um novo.

12 • Jogos e Aplicações

Jogo do tijolo

Este menu pode estar associado a subscrição. Como tal, o respectivo ícone e conteúdo podem variar.



Jogo do tijolo

Este menu dá-lhe acesso ao jogo do tijolo, cujo objectivo é o de destruí os tijolos atingindo-os com a bola. A destruição de todos os tijolos permite-

lhe passar para o nível seguinte. Seguem-se as teclas utilizadas:



Para mover a raquete para a esquerda ou para a direita.



Para iniciar o jogo lançando a bola para a esquerda ou para a direita.



Para efectuar uma pausa até 2 min. (após a qual o ecrã volta ao modo em espera e o jogo é perdido).

JAVA



O telemóvel dispõe de JAVA, o que lhe permite executar aplicações compatíveis com JAVA, tais como jogos transferidos na rede.

Acertos

Acesso rede

Rede

Para seleccionar o tipo de rede utilizado ao iniciar uma ligação e para configurar os acertos correspondentes.

- **GSM** ou **GPRS**: o seu telemóvel só utilizará a rede GSM ou GPRS para ligações de e-mail.
- **Primeiro GPRS**: o seu telemóvel tentará primeiro ligar à rede GPRS e só depois, à rede GSM, se a rede GPRS não estiver disponível.

Para seleccionar esta opção, precisa de ter os acertos GSM e GPRS configurados. Consulte página 22 para obter detalhes.

Endereço DNS

Permite-lhe introduzir o endereço de DNS da rede de dados externa à qual pretende ligar.

Conta de rede Permite-lhe seleccionar um dos perfis de dados definidos em **Acertos > Ajustes de acesso** (consulte página 22).

Início automático

Permite-lhe definir o início automático de JAVA como **Ligado** ou **Desligado**. Quando está definido como **Ligado**, a aplicação JAVA é imediatamente iniciada após a respectiva instalação.

Aplicações Java

Este menu permite iniciar uma aplicação Java.

Selecione uma pasta, prima em seguida **OH** para aceder à lista de aplicações. Recorra às teclas **HOME** e **ENTER** para seleccionar o menu ou opção, de seguida siga as instruções do ecrã. Em qualquer caso, prima longamente **ESC** para sair.



JAVA é uma marca registada da Sun Microsystems, Inc.

13 • Negócio

Calculadora



Calculadora

Este menu fornece as seguintes funções:

- Adição** Prima ► ou a tecla $\boxed{+}$.
- Subtração** Prima ◀ ou a tecla $\boxed{-}$ duas vezes.
- Multiplacção** Prima ▲ ou a tecla $\boxed{\times}$ 3 vezes.
- Divisão** Prima ▼ ou a tecla $\boxed{\div}$ 4 vezes.
- Igual** Prima a tecla $\boxed{=}$ ou \boxed{ON} .

Introduza os números com o teclado numérico. A precisão da calculadora é de 2 casas decimais e arredonda para o número decimal superior. Prima e mantenha premido $\boxed{0.}$ para obter o ponto.

Relógio internacional



Relógio internacional

Este menu permite-lhe definir e apresentar a hora local e a hora de um horário local seleccionado.

Visor do relógio internacional

Permite-lhe apresentar a hora local e a hora de outro horário local seleccionado no ecrã inactivo com um fundo definido. Prima ▲ ou ▼ para activar ou desactivar esta opção.

Esta funcionalidade não está disponível quando a apresentação Nenhum relógio está seleccionado (consulte "Formato do relógio" página 23) ou quando a opção SMS Chat estiver ligada (consulte página 35).

Acertos locais

Hora local Mova ▲ ou ▼ para seleccionar o horário local correspondente à área do utilizador.

Acertar hora Permite-lhe acertar a hora premindo as teclas apropriadas. Também pode aumentar ou diminuir a hora minuto a minuto premindo ▲ ou ▼.

Poupar luz do dia local Permite-lhe definir a opção para poupar luz do dia como **Ligada** ou **Desligada** para o horário local. Consulte página 23 para obter detalhes.

Acertos internacionais

Hora visitante

Mova ▲ ou ▼ para seleccionar o horário local pretendido.

Poupar luz do dia internacional

Permite-lhe definir a opção para poupar luz do dia como **Ligada** ou **Desligada** para uma hora visitante. Consulte página 23 para obter detalhes.

Alarme do relógio



Alarme do relógio

Este menu permite-lhe definir os alarmes do relógio (até 3 alarmes). Para definir um alarme:

1. Selecione um alarme e prima ▲ ou ▼ para definir a opção como **Ligado** ou **Desligado**.
2. Quando definir como **Ligado**, introduza a hora e prima **OK**.
3. Em seguida, selecione a frequência: **Uma vez**, **Todos os dias**, **Só dias úteis**.
4. Selecione um dos alertas do alarme: o buzzer ou uma melodia. Prima **OK** para confirmar.

Repita os passos acima para definir outros alarmes.

O alarme do relógio vai tocar mesmo se tiver o telemóvel desligado e mesmo se o volume da chamada estiver definido como Silêncio. Quando o alarme tocar, prima qualquer tecla para o parar.

Modo de silêncio



Silêncio

Este menu permite-lhe definir o modo de silêncio como **Ligado** ou **Desligado**.

A definição do modo de silêncio aplica-se a todos os alarmes definidos.

Quando o alarme toca e o modo de silêncio está definido como **Ligado**, prima qualquer tecla (excepto **OK**) para parar temporariamente o alarme ou aguarde que o alarme pára. O alarme volta a tocar após cerca de 7 minutos. Para parar a repetição do alarme, prima **OK** duas vezes quando tocar.

O modo de silêncio é automaticamente desactivado após nove repetições do alarme.

Agenda

*A agenda partilha a capacidade móvel e a memória com outras funcionalidades (lista telefónica, álbum de fotos, de sons, etc.). Para verificar a memória disponível no telemóvel, selecione **Multimédia > Estado da memória**.*

Criar um novo evento



Agenda

Este menu permite-lhe criar eventos e guardá-los na agenda. Quando o alerta da agenda está definido como **Ligado** (consulte página 17), um sinal sonoro alerta-o no momento de um evento.

1. Selecione **<Novo>**, em seguida, o tipo de evento a criar (**Feriado**, **Reunião**, **A fazer**).
2. Introduza a hora de início e de fim, bem como a hora do evento e dê-lhe um nome (por exemplo, "Reunião com o Silva").
3. Defina um lembrete e uma frequência: alertas serão activados na hora seleccionada.

O lembrete aplica-se apenas aos eventos Reunião e A fazer. Será actualizado quando alterar horários locais (consulte "Data e hora" página 22).

Apagar antigos

Este menu permite-lhe apagar eventos antigos. Introduza a data de início (passada ou futura) a partir da qual todos os eventos anteriores serão apagados e prima **OK** duas vezes para apagar todos os eventos que precedem esta data.

Para apagar todos os eventos definidos na agenda, introduza uma data de início vários anos à frente (por exemplo, 3 de Dezembro de 2010) para se certificar de

todos os eventos que precedem esta data são apagados de uma vez.

Gerir eventos

Selecione um evento na lista e prima **OK** para aceder às seguintes opções:

Apagar Para apagar o evento seleccionado.

Alterar Para alterar o evento seleccionado.

Alterar um evento repetido vai também modificar todas as instâncias deste evento.

Infravermelho Para transmitir o evento seleccionado para outro dispositivo compatível com infravermelhos.

Vistas de eventos

As vistas **Consulta diária**, **Consulta semanal** e **Consulta mensal** apresentam no respectivo formato todos os eventos guardados na agenda. Para apresentar eventos nestas vistas, basta seleccionar a vista pretendida e premir **OK**, em seguida mover **◀** ou **▶** para apresentar o dia, semana ou mês anterior ou seguinte.

Tenha em atenção que a alteração de horários locais vai afectar todos os lembretes da agenda: os alarmes de eventos serão actualizados dependendo da hora apresentada no ecrã (consulte "Data e hora" página 22).

Gravar som



Gravar som

Este menu permite-lhe gravar som com 1 minuto no máximo e até 20 sons diferentes, dependendo do [Estado da memória](#).

Seleccione <Novo> para gravar um novo som. Siga as instruções apresentadas no ecrã e prima  quando o som estiver gravado. Seleccione-o na lista para o

reproduzir ou prima  para o [Apagar](#) ou [Mudar o nome](#).

As gravações anteriormente guardadas não podem ser enviadas por MMS.

Ferramenta de conversão do euro



->Euro

Estes menus permitem-lhe converter uma soma de ou para euros através da introdução do montante e premindo .

A moeda utilizada para a conversão é determinada pelo país onde efectuou a subscrição. A ferramenta de conversão de euros está disponível por subscrição e apenas nos países que utilizem o euro.

14 • Informações da chamada

Acertos de chamadas



Este menu permite-lhe definir todas as opções de chamadas (desvio de chamadas, espera, etc.) e dá-lhe acesso aos menus a seguir descritos:

Tampa activada

Esta opção permite-lhe atender uma chamada de entrada abrindo simplesmente o telefone. Um sinal sonoro também indica o fim da comunicação quando desligar. Ao fechar o telefone, desliga sempre uma comunicação em curso.

Desviar chamada

Para direccionar chamadas de entrada para a caixa de correio ou para um número (quer esteja na lista de contactos ou não) e aplica-se a: [Chamadas de dados](#), [Chamadas de voz](#) e [Chamadas de fax](#).

Antes de activar esta opção, tem de introduzir os números das caixas de correio de voz (consulte "Caixas de correio" página 62). Esta funcionalidade está associada à subscrição, sendo diferente da

transferência de chamadas, que ocorre quando uma ou várias chamadas estão em curso.

Incondicional Vai direccionar todas as chamadas de entrada.

Aviso! Quando seleccionar esta opção, não vai receber quaisquer chamadas até a desactivar.

Condicional Permite-lhe seleccionar em que circunstâncias pretende direccionar as chamadas de entrada: **Se não responde**, **Se fora do alcance** ou **Se ocupado**. Cada opção pode ser definida de forma independente.

Estado Vai apresentar o estado do desvio de chamadas.

Caixas de correio

Para introduzir números do correio de voz (se não estiverem disponíveis no cartão SIM).

Em alguns casos, poderá ter de introduzir dois números: um para ouvir o correio de voz e outro para desviar chamadas. Contacte o operador para obter mais informações sobre este assunto.

Auto remarcar

Para definir a opção Auto remarcar como **Ligada** ou **Desligada**. Quando a opção estiver definida como **Ligada** se a pessoa que estiver a contactar estiver ocupada, o telemóvel marca automaticamente este número até ser efectuada uma ligação com êxito ou até o número máximo de tentativas ser atingido (10). O telemóvel emite um sinal sonoro no início de cada tentativa e emite um sinal sonoro especial se a ligação for efectuada com êxito.

O tempo entre remarcações aumenta com cada tentativa.

Qualquer tecla

Para aceitar uma chamada ao premir qualquer tecla, excepto , utilizada para rejeitar uma chamada.

Chamada em espera

Ligação GSM

Aplica-se a **Todas as chamadas, Chamadas de voz, Chamadas de fax e Chamadas de dados**. Quando esta opção está activa, é emitido um sinal sonoro se alguém tentar telefonar-lhe no decurso de uma chamada. Seleccione a opção **Estado** para saber se a chamada GSM em espera está activa ou não.

Esta função está associada à subscrição. Contacte o operador.

Ligação GPRS

Permite-lhe **Activar** ou **Desactivar** as chamadas em espera de chamadas de entrada de voz no decurso de uma ligação GPRS.

Identificação

Para **Ver** ou **Ocultar** a sua identidade relativamente ao correspondente. A opção **Estado** vai informá-lo se esta opção está activada ou não.

Lista de chamadas



Lista de chamadas

Este menu fornece-lhe uma lista de chamadas feitas e de entrada, tentativas de auto remarcação e detalhes sobre a chamada. As chamadas (efectuadas, perdidas e recebidas) são apresentadas por ordem cronológica, com a mais recente na parte superior.

Lista de chamadas

Seleccione um item e prima  para consultar a data, hora, número e estado da chamada de qualquer chamada seleccionada e para saber se foi enviada ou recebida.

Prima  para aceder às opções: **Chamar** ou **Ligar em mãos livres** a este correspondente, **Enviar SMS**, **Enviar por MMS**, **Apagar** a chamada seleccionada ou **Guardar** o número associado (se ainda não estiver na agenda).

Apagar

Para apagar a lista completa de uma vez.

Se um número listado também estiver na lista Contactos, o nome correspondente é apresentado. Mover ▲ ou ▼ para seleccionar o número a remarcar e prima . Prima  para desligar.

Contadores de chamadas



Contadores de

Este menu permite-lhe processar o custo e a duração das suas chamadas.

Contador GSM

Este menu dá-lhe acesso às opções abaixo descritas.

Os Contadores de chamadas GSM não incluem ligações WAP. A maior parte das opções abaixo mencionadas estão associadas a subscrições.

Tempo total

Para **Ver** ou **Apagar** a duração de tempo de chamadas **de Saída** ou de **Entrada**.

Informações da última chamada

Para apresentar a duração e/ou custo da última chamada.

Informação após chamada

Para definir como **Ligada** ou **Desligada** a apresentação sistemática da duração e/ou custo de cada chamada quando desligar.

Custo total

Para apresentar o custo acumulado e para definir o contador para zero (pode estar protegido por códigos PIN/PIN 2).

- **Ver** vai mostrar quanto foi gasto, tendo estabelecido o custo.
- **Apagar** permite apagar o **Custo total** actual para 0.
- **Ver saldo** permite verificar o crédito restante (comparado com o limite definido anteriormente).
- **Cancelar limite de custo** permite cancelar o limite de custos.
- **Limite de custo** permite-lhe introduzir o limite de custo utilizado no menu **Ver saldo**.

- **Mudar custo** permite definir ou alterar o custo por unidade. Introduza primeiro a moeda utilizada (três caracteres no máximo), introduza depois o custo por unidade.

Contador GPRS

Esta funcionalidade está associada à subscrição e à rede.

Última sessão móvel

Esta opção vai apresentar a última sessão de ligação ou transferir volume do telemóvel (por exemplo, após uma ligação WAP por GPRS).

Última sessão do PC

Esta opção vai apresentar a última sessão de ligação ou transferir volume da transmissão do PC.

*Os contadores de chamadas geridos pelo telemóvel podem diferir dos utilizados pelo operador. Desta forma, pode considerar os contadores de chamadas apresentados no ecrã como itens informativos, mas **NÃO** como a base de custos real.*

15 • Serviços do operador

A maior parte dos itens neste menu estão associados a uma subscrição e são específicos dos operadores. Consequentemente, os menus a seguir apresentados poderão estar ou não disponíveis. Contacte o operador de rede para obter detalhes.

Os serviços fornecidos podem envolver a realização de uma chamada telefónica ou o envio de uma SMS pela qual será cobrado.

WAP



WAP

Este menu permite-lhe aceder aos serviços fornecidos pela sua rede, tais como notícias, desporto, meteorologia, etc.

Se o telefone tiver sido pré-configurado, não será necessário alterar os acertos descritos nesta secção. Alguns operadores permitem definir os acertos de forma remota.

Para iniciar uma sessão WAP, seleccione [Serviços do operador](#) > [WAP](#) > [Página principal](#).

Mover ▲ ou ▼ Para navegar nas páginas online.

Prima  Para seleccionar um item realçado.

Prima  Para voltar à página anterior.

Prima e mantenha premida a tecla  Para terminar a sessão WAP.

Pode também seleccionar Opções > Sair e premir .

O telemóvel liga à rede de acordo com os Ajustes de acesso definidos no menu Ajustes > Rede (consulte página 22). Em caso de erro de ligação, é visualizado Ir para menu no ecrã. Premindo , permite-lhe aceder às opções WAP.

Página principal

Esta é a ligação para o primeiro site WAP ao qual acede quando uma sessão WAP é iniciada. Na maior parte dos casos, este item de menu encontra-se pré-configurado e vai ligar à página principal WAP do operador. Para alterar esta página principal predefinida, consulte "Opções" página 68.

Marcadores

Este menu permite-lhe guardar os seus endereços de sites WAP favoritos, mudar-lhes o nome e aceder-lhes rapidamente a partir da lista.

Prima  enquanto navega, em seguida, seleccione Marcadores: os campos Nome e URL serão automaticamente preenchidos com as informações da página na qual está a navegar.

Selecione [Adicionar marcador](#) e comece a introduzir o novo nome, de modo a que o ecrã de edição seja apresentado. Prima  e, em seguida, efectue o mesmo procedimento para introduzir o endereço de URL.

O menu [Gerir marcadores](#) permite-lhe [Apagar](#) ou [Editar](#) o marcador seleccionado.

Introduzir endereço

Este menu permite-lhe introduzir um endereço de site WAP, ao qual liga directamente quando o selecciona (uma forma rápida de aceder a endereços WAP sem os guardar como marcadores).

Todos os endereços introduzidos neste menu e aos quais liga pelo menos uma vez, serão apresentados numa lista. Selecione um dos itens e prima  para voltar a ligar à página correspondente, sem ter de reintroduzir o respectivo endereço completo.

Acertos

[Editar página principal](#)

Para alterar o nome e o endereço da [Página principal](#).

Comece a introduzir o novo nome para que o ecrã de edição seja apresentado.

[Seleccionar perfil](#)

Para seleccionar um dos perfis disponíveis, defina então os acertos de ligação de cada um deles (prima  /  para seleccionar/anular a selecção).

Todos os acertos de ligação abaixo descritos aplicam-se ao perfil seleccionado.

[Segurança](#)

Para apresentar a lista de [Certificados](#) de segurança instalados (apresente os respectivos detalhes ou apague-os), utilize [Info da sessão](#) ou [Certificado actual](#).

[Mudar nome do perfil](#)

Para mudar o nome do perfil actualmente seleccionado (comece a introduzir o novo nome para que o ecrã de edição seja apresentado).

Opções do browser

Para activar ou desactivar a transferência de imagens anexadas a páginas WAP.

A selecção de Nunca vai acelerar o tempo de transferência global das páginas visitadas.

Memória

Para esvaziar uma área da memória do telefone onde as páginas visitadas durante uma sessão WAP são guardadas.

Ligação

Seleccionar ligação permite-lhe seleccionar um dos perfis de dados definidos em **Acertos > Ajustes de acesso** (consulte página 22).

Rede permite-lhe seleccionar o tipo de rede utilizada pelo perfil seleccionado quando iniciar uma ligação (consulte página 22).

Endereço de proxy e **Porta de proxy** permite-lhe definir um endereço e número de porta de gateway a utilizar quando iniciar uma ligação WAP utilizando o perfil seleccionado.

Prima e mantenha premido  para introduzir "."

Mensagens da WAP

Este menu permite-lhe ler e gerir mensagens que lhe foram enviadas automaticamente pela rede e / ou pelo operador. Se contiver um endereço WAP, prima  para ligar ao site WAP.

Opções

Enquanto navega, prima a tecla  ou  para aceder a:

Página principal

Para aceder à página principal.

Anterior

Regressa à página anteriormente visitada.

Reen-caminhar

Avança para a página visitada seguinte.

Actualizar

Para recarregar a página actualmente visitada a partir do respectivo servidor original.

Guardar como página principal

Para guardar a página WAP actualmente visitada como a página principal visitada.

Guardar como...

Para guardar imagens incorporadas nas páginas apresentadas no [Álbum de fotos](#).

Sair

Para terminar uma sessão WAP.

Cadeias GSM

O telemóvel suporta cadeias GSM padrão que podem ser utilizadas, por exemplo, para activar os seguintes serviços:



Para activar a funcionalidade de chamadas em espera.



Para activar a funcionalidade de desvio de chamadas se não ocorrer resposta.



Para activar a funcionalidade de desvio de chamadas se estiver fora do alcance.

Sons DTMF

Pode enviar sons DTMF (ou "tons") para alguns serviços telefónicos em qualquer altura durante uma

chamada ao premir qualquer uma das teclas  a ,  e .

Pode também anexar uma sequência DTMF a um número de telefone antes de o marcar (ou guardá-la em [Contactos](#)). O número de telefone e a parte de DTMF têm de estar separados por um carácter de espera.

Para obter uma pausa ou carácter de espera, prima e mantenha premida a tecla . O visor apresenta **w** para aguardar e **p** para pausa. Por exemplo, para ouvir mensagens (por exemplo, código 3) no atendedor de chamadas (password 8421) do número de telefone 12345678, deverá chamar: **12345678w8421p3**.

Efectuar uma segunda chamada

Pode efectuar uma segunda chamada durante uma chamada activa ou durante uma chamada em espera. Marque um número ou seleccione um nome na lista telefónica e, em seguida, prima  no telefone. A primeira chamada é colocada em espera e o número é apresentado na parte inferior do ecrã. O segundo número é então marcado. Poderá:

Prima  Para seleccionar **Trocar** para alternar entre chamadas (uma é colocada em espera e a outra é então activada).

Prima  Para desligar a linha activa (a chamada em espera permanece como tal).

Atender uma segunda chamada

Funcionalidade associada a subscrição.

Quando recebe uma segunda chamada quando já está a atender uma, o telefone emite um sinal de alerta e o ecrã apresenta **Chamada em espera**. Poderá:

Prima



Para atender a chamada (a primeira chamada é colocada em espera). Em seguida, prima  e seleccione:

- **Trocar** para alternar entre chamadas (uma é colocada em espera e a outra é então activada).
- **Conferência** para introduzir uma nova pessoa numa chamada de conferência.

Prima



Para rejeitar a chamada.

Prima



Para seleccionar **Terminar** para terminar a chamada actual, então atenda a chamada de entrada.

*Para receber uma segunda chamada, tem de ter desactivado **Desviar chamada para chamadas de voz** (consulte página 62) e activado **Chamada em espera** (consulte página 63).*

Atender uma terceira chamada

Funcionalidade associada a subscrição.

Enquanto estiver em comunicação e tiver uma chamada em espera, poderá receber uma segunda chamada. Pode terminar uma das chamadas antes de poder atender a terceira ou introduzir a pessoa que telefonou numa conferência (consulte abaixo). Este serviço está limitado a duas comunicações em simultâneo (uma activa e outra em espera).

Chamada de conferência

Funcionalidade associada a subscrição.



Conferência

A chamada de conferência é activada através da realização de várias chamadas feitas ou crie a conferência a partir de um contexto de chamada com várias partes. Pode ter até cinco membros ao mesmo tempo e desligar todas as chamadas de uma vez com . Efectue a primeira chamada com alguém, de seguida, a segunda chamada (consulte "Efectuar uma segunda chamada" acima). Prima  e seleccione **Conferência**. Repita o processo até os cinco membros estarem ligados.

Se ocorrer uma chamada de entrada durante a conferência e existirem menos de cinco membros, pode aceitar esta nova chamada e adicionar este

membro à chamada de **Conferência** (se já estiverem ligados cinco membros, pode atender a chamada, mas não a poderá adicionar à conferência).

As opções **Participantes** permite-lhe desligar um membro da conferência ao seleccionar **Retirar participante** ou seleccionar **Chamada privada** para ter uma chamada privada apenas com este membro (os outros membros são colocados em espera).

Transferência de chamada explícita

Funcionalidade associada a subscrição.

Pode ligar uma chamada activa e uma chamada em espera ao seleccionar a opção **Transferência**. Será desligado quando a transferência estiver concluída.

Esta funcionalidade é diferente de Desviar chamada, que ocorre antes de atender a chamada.

Ícones & símbolos

No modo em espera, é possível apresentar vários símbolos em simultâneo no ecrã externo ou no ecrã principal.

Se o símbolo de rede não for apresentado, a rede não se encontra actualmente disponível. Poderá estar numa área de má recepção, deslocar-se para uma localização diferente poderá ajudar.



Silêncio - O telefone não vai tocar quando receber uma chamada.



Vibração - O telefone vai vibrar quando receber uma chamada.



Anexar GPRS - O telefone móvel está ligado à rede GPRS.



Mensagem SMS - Recebeu uma nova mensagem.



Correio de voz - Recebeu uma nova mensagem de correio de voz.



Bateria - As barras indicam o nível da bateria (4 barras = completa, 1 barra = baixa).



Alarme do relógio activado.



Roaming - Apresentado quando o telefone está registado numa rede que não a do utilizador (em especial quando se encontra no estrangeiro).



Memória SMS cheia - A memória de mensagens está cheia. Elimine mensagens antigas para receber novas.



Desvio de chamadas incondicional para o número - Todas as chamadas de voz de entrada estão a ser desviadas para um número que não o correio de voz.



Desvio de chamadas para correio de voz - Todas as chamadas estão a ser desviadas para o correio de voz.



Zona local - Uma zona designada pelo operador de rede. Serviço associado a subscrição, contacte o fornecedor de serviços para obter detalhes.



Rede GSM: o telefone está ligado a uma rede GSM.



Qualidade da recepção: quantas mais barras forem apresentadas, melhor será a recepção.



Mensagem rápida - opção definida como **Ligada**.



Memória cheia - A memória do telemóvel está cheia. Apague itens para guardar novos.



Mensagem MMS - Recebeu uma nova mensagem.



Mensagem WAP - Recebeu uma mensagem na caixa de entrada WAP Push.

Precauções

Ondas de rádio



O seu telemóvel é um **transmissor e receptor de rádio de baixa potência**. Quando está a funcionar, envia e recebe ondas de rádio. As ondas de rádio transportam a voz do utilizador ou sinais de

dados para uma estação base ligada à rede celular. A rede controla a potência a que o telemóvel transmite.

- O telemóvel transmite/recebe ondas de rádio na frequência GSM (900 / 1800 MHz).
- A rede GSM controla a potência de transmissão (0,01 a 2 watts).
- O telemóvel está em conformidade com todas as normas de segurança relevantes.
- A marca CE no telefone indica a conformidade com a compatibilidade electromagnética Europeia (Ref. 89/336/EEC) e directivas de baixa tensão (Ref. 73/23/EEC).

O telemóvel é da **responsabilidade** do utilizador. Para evitar danos no próprio, noutros ou no próprio telemóvel, leia e siga todas as instruções de segurança e informe as pessoas a quem emprestar o telemóvel sobre as mesmas. Para além disso, para impedir a utilização não autorizada do telemóvel:



Mantenha o telemóvel num local seguro e mantenha-o fora do alcance de crianças pequenas.

Evite ter de anotar o seu código PIN. Em vez disso, tente memorizá-lo.

Desligue o telemóvel e remova a bateria se não o utilizar durante um longo período de tempo.

Utilize o menu **Segurança** para alterar o código PIN depois de adquirir o telemóvel e para activar opções de restrição de chamadas.



A concepção do telemóvel está em conformidade com todas as leis e disposições aplicáveis. No entanto, o telefone poderá provocar interferência com outros dispositivos electrónicos. Consequentemente, deverá seguir todas as **recomendações e disposições locais** quando utilizar o telemóvel tanto em casa como em viagem. **As disposições relativas à utilização de telemóveis em veículos e aviões são particularmente rigorosas.**

A opinião pública tem-se vindo a debruçar sobre os possíveis riscos em termos de saúde para os utilizadores de telemóveis. A investigação actual sobre a tecnologia de ondas de rádio, incluindo a tecnologia GSM, foi revista, tendo sido elaboradas normas de segurança de modo a assegurar a protecção da exposição a energia de ondas de rádio. O seu telemóvel está em conformidade com todas as normas de segurança aplicáveis e com a Directiva de

Equipamento de Rádio e Equipamento Terminal de Telecomunicações 1999/5/CE.

Desligue sempre o telemóvel

Equipamento electrónico sensível ou inadequadamente protegido poderá ser afectado pela potência radioelétrica. Esta interferência pode provocar acidentes.



Antes de entrar num **avião** e/ou quando arrumar o telemóvel na bagagem: a utilização de telemóveis num avião poderá ser prejudicial ao funcionamento do mesmo, danificar a rede de telemóveis e ser considerado ilegal.



Em **hospitais**, clínicas, outros centros de saúde e noutros locais onde possa estar nas proximidades de equipamento **médico**.



Em locais com uma **atmosfera potencialmente explosiva** (por exemplo, estações de serviço e locais onde o ar contenha partículas de pó, tais como pós metálicos).

Num veículo de transporte de produtos inflamáveis (mesmo se o veículo estiver estacionado) ou um veículo alimentado a gás de petróleo liquefeito (LPG), verifique primeiro se o veículo está em conformidade com as regras de segurança aplicáveis.

Nos locais onde lhe for solicitado para desligar os dispositivos de transmissão de rádio, tais como

pedreiras ou locais onde sejam efectuadas operações de explosão.



Contacte o fabricante do veículo para verificar se o **equipamento electrónico** utilizado no veículo não vai ser afectado pela energia radioelétrica.

Utilizadores de pacemakers

Se for utilizador de um **pacemaker**:

- Mantenha sempre o telefone a mais de 15 cm do seu pacemaker quando este estiver ligado, para evitar possíveis interferências.
- Não coloque o telemóvel num bolso junto ao peito.
- Utilize o ouvido no lado oposto ao do pacemaker para minimizar possíveis interferências.
- Desligue o telefone se suspeitar que está a ocorrer interferência.

Utilizadores de aparelhos de audição

Se for utilizador de um **aparelho de audição**, consulte o seu médico e o fabricante do aparelho de audição para saber se o seu dispositivo pode estar sujeito à interferência de telemóveis.

Melhoramento do desempenho

De modo a **melhorar o desempenho do seu telemóvel**, reduzir a emissão de energia radioelétrica, **reduzir o consumo da bateria e assegurar um**

funcionamento seguro, respeite as seguintes directrizes:



Para obter um funcionamento otimizado e satisfatório do telemóvel, recomenda-se que utilize o telemóvel na posição de funcionamento normal (quando não o utilizar no modo "mãos livres" ou com um acessório "mãos livres").

- Não exponha o telemóvel a temperaturas extremas.
- Trate o telemóvel com cuidado. Qualquer utilização incorrecta vai anular a Garantia Internacional.
- Não mergulhe o telemóvel em qualquer líquido; se o telemóvel estiver húmido, desligue-o, retire a bateria e deixe-os secar durante 24 horas antes de os utilizar novamente.
- Para limpar o telemóvel, limpe-o com um pano macio.
- Efectuar e receber chamadas consome a mesma quantidade de potência da bateria. No entanto, o telemóvel consome menos energia no ecrã inactivo quando mantido no mesmo local. Quando se encontra com o ecrã inactivo e o utilizador se está a mover, o telemóvel consome energia para transmitir informações actualizadas sobre a localização para a rede. Definir a luz de fundo para um período de tempo mais pequeno, bem como evitar navegação desnecessária nos menus, vai também ajudar a poupar a energia da bateria, com

vista à obtenção de desempenhos nos períodos de comunicação e em espera mais longos.

Informações apresentadas na bateria

O seu telefone é alimentado por uma bateria recarregável.

- Utilize apenas o carregador especificado.
- Não deite fora para incineração.
- Não deforme ou abra a bateria.
- Não permita que objectos metálicos (tais como chaves no bolso) entrem em curto-circuito com os contactos da bateria.
- Evite a exposição a calor ($>60^{\circ}\text{C}$), humidade ou ambientes cáusticos excessivos.



Deve apenas utilizar Acessórios Autênticos da Philips, uma vez que a utilização de outros acessórios poderá danificar o telemóvel, tornando todas as garantias do telemóvel da Philips nulas.

Certifique-se de que as peças danificadas são imediatamente substituídas por um técnico qualificado e que são substituídas por peças de substituição genuínas da Philips.

Não utilize o telemóvel quando estiver a conduzir



Reduz a concentração, o que poderá ser perigoso. Respeite as seguintes directrizes: Concentre-se totalmente na condução. Saia

da estrada e estacione antes de utilizar o telefone. Respeite as disposições locais dos países onde conduzir e utilizar o telefone GSM.

Se pretender utilizar o telemóvel num veículo, instale o kit "mãos livres" concebido para esse objectivo, com a garantia de que toda a sua atenção está concentrada na condução.

Certifique-se de que o telemóvel e o kit do veículo não bloqueiam quaisquer airbags ou outros dispositivos de segurança instalados no carro.

A utilização de um sistema de alarme para controlar as luzes ou a buzina de um veículo, de modo a indicar chamadas telefónicas de entrada, é proibida nas estradas públicas em alguns países. Consulte as disposições locais.

Norma EN 60950

No caso de tempo quente ou após uma longa exposição ao sol (por exemplo, atrás de uma janela ou para-brisas), a temperatura do telemóvel pode aumentar, em especial se tiver um acabamento metálico. Neste caso, tenha muito cuidado quando pegar no telemóvel e evite também utilizá-lo a uma temperatura ambiente superior a 40°C.

Cuidados ambientais



Lembre-se de respeitar as disposições locais relativas à eliminação dos materiais de embalagem, baterias gastas e do telemóvel antigo e ajude na promoção da respectiva reciclagem.

A Philips marcou a bateria e a embalagem com símbolos padrão concebidos para promover a reciclagem e eliminação adequada de eventuais desperdícios.



O caixote do lixo com uma cruz por cima indica que a bateria não deve ser deitada fora juntamente com os detritos domésticos.



Este símbolo indica que o material da embalagem etiquetado é reciclável.



O símbolo de ponto verde indica que foi efectuada uma contribuição financeira para o sistema de reciclagem e recuperação de embalagens nacional associado (*por exemplo*, Sistema Ponto Verde em Portugal).



O símbolo de setas na mesma direcção na embalagem e no saco de plástico indicam que os materiais são recicláveis e identifica também o material em plástico.

Resolução de problemas

O telemóvel não liga

Retire e instale novamente a bateria (consulte página 1). Certifique-se de que ligou a tomada do carregador ao conector correcto (consulte "Carregar a bateria" página 2). Em seguida, carregue o telemóvel até o ícone da bateria ter parado de se deslocar. Finalmente, desligue do carregador e tente ligar o telemóvel.

O visor apresenta BLOQUEADO quando liga o telemóvel

Alguém tentou utilizar o telemóvel, mas não conhecia o código PIN, nem o código de desbloqueio (PUK). Contacte o fornecedor de serviços.

O visor apresenta Falha IMSI

Este problema está relacionado com a sua subscrição. Contacte o operador.

O símbolo de rede não é apresentado

A ligação de rede perdeu-se. O utilizador encontra-se num local onde as ondas de rádio são transmitidas com interferências (num túnel ou entre edifícios altos) ou encontra-se fora da área de cobertura da rede. Tente a partir de outro local, tente ligar novamente à rede (em especial quando estiver no estrangeiro), se o telemóvel tiver antena externa verifique se está no lugar ou contacte o operador da rede para obter assistência/informações sobre a rede.

O visor não responde (ou responde lentamente) quando são premidas teclas

O visor responde mais lentamente devido a temperaturas muito baixas. Isto é considerado normal e não afecta o funcionamento do telemóvel. Leve o telefone para um local mais quente e tente de novo. Noutros casos, contacte o fornecedor do telemóvel.

O telefone não sai do ecrã inactivo

Prima e mantenha premido  ou desligue o telemóvel, verifique se o cartão SIM e a bateria estão correctamente instalados e ligue-o novamente.

O telefone não apresenta os números de telefone de chamadas de entrada

Esta funcionalidade está associada à subscrição e à rede. Se a rede não enviar o número da pessoa que estabelece a chamada, o telefone vai apresentar **Chamada 1** ou **Omitido**. Contacte o operador para obter informações detalhadas sobre este assunto.

Não consegue enviar mensagens de texto

Algumas redes não permitem a troca de mensagens com outras redes. Verifique se introduziu o número do centro de SMS ou contacte o operador para obter informações detalhadas sobre este assunto.

Não consegue receber e/ou guardar imagens em JPEG

Uma imagem pode não ser aceite pelo telemóvel se for demasiado grande, se o nome for demasiado longo ou se não tiver o formato de ficheiro correcto. Consulte página 33 para obter informações completas sobre este assunto.

Durante o carregamento da bateria, o ícone da bateria não mostra qualquer barra e o contorno está intermitente

Carregue apenas a bateria num ambiente onde a temperatura não desça abaixo dos 0°C ou acima dos 50°C. Noutros casos, contacte o fornecedor do telemóvel.

O visor apresenta Falha SIM

Verifique se o cartão SIM foi inserido na posição correcta (consulte página 1). Se o problema continuar, o cartão SIM poderá estar danificado. Contacte o operador.

Tem a sensação de que anda a perder algumas chamadas

Para receber todas as chamadas, certifique-se de que nenhuma funcionalidade de "desvio de chamadas condicional" ou "desvio de chamadas incondicional" está activa (consulte página 62).

Quando tenta utilizar uma funcionalidade no menu, o telemóvel apresenta a mensagem **NÃO PERMITIDO**

O visor mostra **INSIRA CARTÃO**

A autonomia do telefone parece inferior à indicada no manual do utilizador

Algumas funcionalidades estão associadas à rede. Assim, estão apenas disponíveis se a rede ou se a subscrição as suportarem. Contacte o operador para obter informações detalhadas sobre este assunto.

Verifique se o cartão SIM foi inserido na posição correcta (consulte página 1). Se o problema continuar, o cartão SIM poderá estar danificado. Contacte o operador.

A autonomia está relacionada com os acertos (por exemplo, volume da chamada, duração da luz de fundo) e as funcionalidades que utilizar. Para aumentar a autonomia e, sempre que possível, tem de desactivar as funcionalidades que não utilizar.

O telemóvel não funciona bem no carro

O telemóvel não está a carregar

Um carro contém bastantes peças metálicas que absorvem ondas electromagnéticas que podem afectar o desempenho do telemóvel. Está disponível um kit do veículo para lhe fornecer uma antena externa e que lhe permite realizar e receber chamadas telefónicas sem tocar no telemóvel.

Contacte as autoridades locais para saber se é permitido utilizar o telemóvel enquanto conduz.

Certifique-se de que ligou a tomada do carregador ao conector correcto (consulte "Carregar a bateria" página 2). Se a bateria estiver completamente gasta, poderá demorar alguns minutos a pré-carregar (até 5 minutos em alguns casos) antes de o ícone de carregamento ser apresentado no ecrã.

Acessórios autênticos Philips

Alguns acessórios, como a bateria standard e o carregador, fazem parte do conteúdo normal da embalagem do seu telemóvel. Outros acessórios devem ser vendidos no pacote comercial (segundo o operador ou o revendedor), ou separadamente. Consequentemente, o conteúdo da embalagem pode variar.

Para maximizar o desempenho do telemóvel Philips e de modo a não anular a garantia, adquira sempre acessórios autênticos da Philips, especialmente concebidos para utilização com o telemóvel. A Philips Consumer Electronics não pode ser considerada responsável por quaisquer danos provocados pela utilização de acessórios não autorizados.

Carregador

Carrega a bateria em qualquer tomada CA. Suficientemente pequeno para ser transportado numa pasta/mala.

Adaptador de isqueiro

Carrega a bateria e liga-se em qualquer tomada de alimentação do veículo.

Kit Deluxe para veículos

Concebido para funcionar com o kit de "mãos livres" do telemóvel Philips e fácil de utilizar, esta solução compacta "mãos livres" oferece uma elevada qualidade de áudio. Basta ligar o kit na tomada auxiliar do veículo.

Em determinados países, a utilização do telemóvel durante a condução é proibida. Para uma instalação segura e fácil, recomendamos que os kits de veículos "mãos livres" sejam instalados por técnicos especializados.

Auricular Deluxe

Botão de resposta inline fornece-lhe uma alternativa simplificada para procurar o telefone. Basta atender uma chamada de entrada ao premir o botão.

Ligação à TV

Este cabo de dados permite-lhe mostrar uma apresentação de slides no aparelho de TV. Basta ligar a extremidade de dados do cabo ao conector do auricular do telemóvel e ligar a extremidade de vídeo ao conector IN de vídeo do aparelho de TV ou do videogravador.

Consulte "Ver slides na TV" página 54 para obter

informações detalhadas sobre como seleccionar imagens e mostrá-las numa apresentação de slides.

Kit de ligação de dados

Ligação de dados fácil ao telemóvel Philips. O cabo USB permite a ligação de alta velocidade entre o

telefone e o computador. Basta ligar o telemóvel ao cabo para obter uma sincronização automática da agenda e da lista telefónica em apenas alguns segundos. O software permite-lhe enviar faxes e SMS, transferir imagens e melodias.

Declaração de conformidade

Nós,

Philips France - Mobile Telephony
4 rue du Port aux Vins - Les patios
92156 Suresnes Cedex
FRANÇA

declaramos sob a nossa responsabilidade que o produto

Philips 655
CT6558
Cellular Mobile Radio GSM 900/GSM 1800
TAC: 353881

ao qual se refere esta declaração, está em conformidade com as seguintes Normas:

EN 60950, EN 50360 e EN 301 489-07
EN 301 511 v 7.0.1

Declaramos que todos os testes de rádio essenciais foram realizados e que o produto supracitado está em conformidade com todos os requisitos essenciais da Directiva 1999/5/EC.

O procedimento de avaliação da conformidade referido no Artigo 10 e detalhado no Anexo V da Directiva 1999/5/CE foi seguido em relação aos artigos 3.1 e 3.2 com o envolvimento da seguinte Entidade Notificada:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Marca de identificação: 0168

Le Mans, 28.10.2004

Jean-Omer Kifouani
Gestor de qualidade

No caso de o produto Philips não estar a funcionar correctamente ou apresentar um defeito, devolva o telemóvel que adquiriu ao local onde efectuou a aquisição ou ao Centro de assistência nacional da Philips. Consulte a Garantia Internacional enviada na caixa para obter informações sobre centros de assistência e documentação técnica relevante ao equipamento.
